

Edizzjoni Specjali

il-Missjunarju

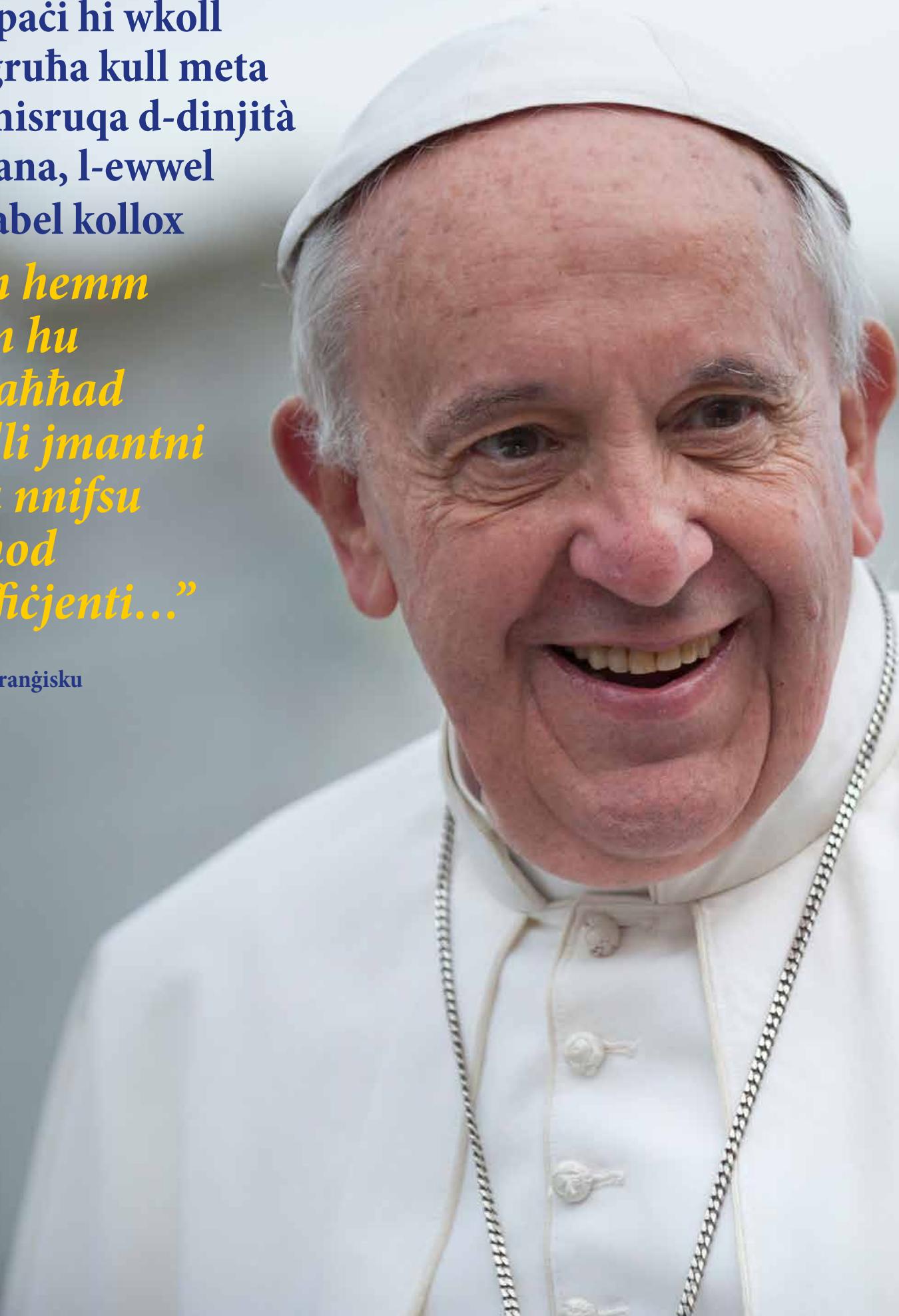
It-Tlettax-il Harga Mejju 2014



“Il-paċi hi wkoll
miġruħa kull meta
hi misruqa d-dinjità
umana, l-ewwel
u qabel kollox

*fejn hemm
min hu
mċaħħad
milli jmantni
lilu nnifsu
b'mod
suffiċjenti...”*

Papa Frangisku



Li jkollok bizzżejjed biex tgħix u tkun b'saħħtek

L-ikel huwa wieħed mill-ħtiġijiet bažiċi tal-bniedem. Huwa dritt fundamentali li jkollok bizzżejjed biex tgħix u tkun b'saħħtek. Madankollu, fid-dinja tal-lum, ħafna pajjiżi għad ikollhom nuqqas kbir ta' ikel. Għad jonqos ħafna x'isir.

Il-ġuħ jiġi, bħal kull forma ta' faqar ieħor, għax il-bżonnijiet ta' certi pajjiżi jithallew barra. Nistgħu naqtgħu l-ġuħ darba għal dejjem billi nhajru li kulhadd ikollu sehem. Il-Papa Frangisku jagħti dan il-parir meta jgħid: "Kull proposta li ssir trid tinkludi lil kulhadd u ma rridux naqgħu fit-tentazzjonijiet tal-poter, tal-flus jew interessi personali." Minflok, irridu nfittxu li naqdu l-familja umana, lil dawk li huma l-aktar fil-bżonn u qed isofru minħabba l-ġuħ.

Irridu nuru l-fatt ikrah li l-ġuħ fid-dinja jinħoloq mhux għax m'hemm ix-kel bizzżejjed għal kull bniedem u jista' jitma' lil kulhadd, imma kif qal sewwa l-Papa Frangisku, "Huwa magħruf li l-produzzjoni tal-ikel fid-dinja hija bizzżejjed. Imma xorta hemm miljuni ta' nies li għadhom isofru l-ġuħ u jmutu. Dan huwa tassegħ għajb. Trid tinstab sistema biex kulhadd igawdi mill-frott tal-art u mhux sempliċi met dak il-ftit biex ngħattu d-differenza li hemm bejn min hu sinjurun u bejn min irid jikkuntenta bil-frak li jaqà minn fuq il-mejda, imma fuq kollex biex issir gustizzja, isir haqq u jingħata rispett lejn kull bniedem."

Waqt li żieda u titjib fil-produzzjoni tal-ikel tibqa' importanti, l-ikel jibqa' fiziż-żgur biss jekk inbiddlu l-istrutturi fis-soċjetà u

meta nitgħallmu nagħtu aktar appoġġ lil dawk li huma l-aktar fgar u bil-ġuħ. Il-ġuħ mhuwiex biss problema teknika li tissolva b'mod tekniku. Il-ġuħ huwa problema li tolqot l-umanità u tista' tissolva biss bl-atti umanitarji tagħna.

Il-kruha tal-ġuħ, fost affarijiet oħra tiġi minħabba l-ħela fl-ekonomija, l-aktar dak tal-ikel. Hemm ukoll ħela sostanzjali fis-sistema tal-produzzjoni u tqassim tal-ikel. F'pajjiżna huwa kkalkulat li għal kull €5 li jintefqu biex wieħed jixtri l-ikel, €1 minnhom jiġi mormi. Huwa stmat li fid-dinja, 3 biljun tunnellati ta' ikel jinħlew kull sena. Hafna drabi din il-ħela tkun ghall-fatt li iż-żejed jaqbillek li l-ikel jintrema milli jmur għand dawk li l-żejed għandhom bżonn. "Meta l-ikel jintrema", irrimarka Papa Frangisku, "qis u nsteraq minn fuq il-mejda tal-foqra, minn għand dawk li huma bil-ġuħ". Fil-messaġġ tiegħi għal Jum il-Paċi 2014, il-Papa jgħid hekk: "il-paċi hi wkoll mięgruha kull meta hi misruqa d-dinjità umana, l-ewwel u qabel kollex fejn hemm min hu mċaħħad milli jmantni lilu nnifsu b'mod suffiċjenzi. Ma jistgħux iħalluna indifferenti l-uċuħ ta' kemm nies qed ibatu l-ġuħ, fuq kollex it-tfal, jekk naħsbu f'kemm ikel ta' kuljum jinħela f'tant inħawi tad-dinja, mgħaddsa f'dik li iż-żejed minn darba sejjaħt il-'kultura tal-iskart".

Meta żar il-belt ta' Frangisku f'Assisi, il-Papa qal hekk: "Hafna minnkom ġew imneżza' minn din id-dinja selvaġġa li ma tagħtix xogħol, li ma tgħinxi; li ma jimpurtahiem jekk hemmx tħal li qeqħdin

imutu bil-ġuħ fid-dinja; li ma jimpurtahiem jekk tant familji m'għandhomx x'jeklu, m'għandhomx id-dinjità li jieħdu ħobz id-dar; ma jimpurtahiem li tant nies ikollhom jaħarbu mill-iskjavit, mill-ġuħ u jaħarbu jfittxu l-libertà. B'kemm niket, ħafna drabi, naraw li jsibu l-mewt...! Dawn l-affarijiet jagħmel l-ispiρu tad-dinja. Huwa propju ridikolu li nisrani - nisrani veru - sew jekk qassis, sew jekk soru, sew jekk lsqof, sew jekk Kardinal, sew jekk Papa jridu jmorru f'din it-triq ta' din il-mondanità, li huwa attegġjament omiċċida. Il-mondanità spiritwali toqtol! Toqtol ir-ruħ! Toqtol il-persuni! Toqtol il-Knisja!"

Biez l-ikel jitqassam b'mod effettiv irridu nħaddmu l-principju tas-sussidjarit. B'dan il-principju għandhom jinħolqu attivitajiet fil-post stess, għall-livell tan-nies biex kulhadd ikun jista' jieħu sehem. Entitajiet kbar għandhom ir-responsabilità li jgħinu lil dawk żgħar, u jmexxu huma, biss meta dawn ma jirnexx il-hom ix-mixx waħedhom. Is-sussidjarit tgħin biex l-ikel ma jonqosx għax is-sigurta tal-ikel mhix biss it-tqassim tal-ikel lin-nies, iż-żda li tgħinhom jipprovd il-ikel tagħhom, jew billi jkabbru huma stess jew billi jibdlu xi affarijiet li jagħmlu huma, jew s-servizzi tagħhom mal-ikel. Hekk in-nies jinvolu ruħhom fil-proċess u tkun għamilt l-ewwel pass biex issolvi l-problema tan-nuqqas tal-ikel.

Waqt li ma teżistix soluzzjoni waħda biex jinqered il-ġuħ u n-nuqqas tal-ikel, l-għan għandu jkun wieħed, li jkun hemm anqas nies li jibatu mill-faqar u l-ġuħ fid-dinja.

MILL-ĦAJJA tal-Mission Fund

John Sammut

Matul dawn it-tletin sena li ilha mwaqqfa, il-Mission Fund dejjem kienet ta' sostenn ġħall-mijiet ta' Missjunarji Maltin u Ghawdexin li qiegħdin imferrxa f'40 pajjiż f'kull rokna tad-dinja sabiex ixandru l-Kelma t'Alla. Biex tkun tista' tilhaq dan l-iskop, il-Mission Fund organizzat numru ta' attivitajiet kemm reliġjuži kif ukoll socjali sabiex toffri ghajjnuna spiritwali kif ukoll materjali lil hutna l-missjunarji.

Čelebrazzjoni Ewkaristika fl-Iskola Primarja ta' San Ġiljan

Fl-okkażjoni tal-festa ta' San Ġiljan, fis-27 ta' Jannar 2013 saret čelebrazzjoni ewkaristika għall-istudenti u l-ġenituri tagħhom fl-iskola primarja ta' San Ġiljan biex titfakkar il-festa tal-patrun tagħhom. Il-Kap tal-iskola, Is-Sinjura Farell, tkellmet dwar il-hidma tal-missjunarji Maltin u Ghawdexin u d-diffikultajiet kbar li jiltaaqgħu magħħom fit-twettiq tal-missjoni tagħhom f'pajjiżi mbiegħda mifnija b'ħafna faqar u mard. Membri tal-Mission Fund gew mistiedna għal din l-okkażjoni sabiex jispiegaw dwar il-hidma mingħajr hedha tal-Mission Fund b'risq dawn il-missjunarji sabiex tinħoloq kuxjenza missjunarja u ta' solidarjetà lejn hutna l-missjunarji. L-istudenti tal-iskola pprezentaw lill-membri tal-Mission Fund għadd ta' pitazzi u lapsijiet sabiex jingħataw lit-tfal anqas ixxurtjati minnhom. Din iċ-čelebrazzjoni ntemmet b'purċijsjoni bl-istatwa żgħira ta' San Ġiljan.



Donazzjoni mill-Lions Club

Fil-31 ta' Jannar 2013, membri tal-Lions Club ta' San Pawl il-Baħar taw ġeneratur tal-elettriku lill-Mission Fund sabiex jintuża f'pajjiżi remoti tal-missjoni fejn is-servizz tal-elettriku ma' jezistix jew mhux stabbli. Dan il-Club huwa wieħed minn ħames Clubs Maltin li bejniethom jiffurmaw il-Lions Club Malta Zone bħala parti mill-Assoċjazzjoni Internazzjonali tal-Lions Club. L-iskop prinċipali tal-Lions Club huwa biex iservi l-komunitajiet fil-ħtiġiġiet umanitarji tagħhom u biex jinkoraġġixxi l-paċċi dinjija. Il-membri tal-Kumitat tal-Mission Fund irrinġazzjaw lill-membri tal-Lions Club għall-ġenerozità li wrew b'risq il-foqra.



STRINA 2012

Il-Mission Fund irċeviet is-somma ta' €25,000 mill-fondi li nġabru fl-Istrina li saret fis-26 ta' Dicembru 2012. Minn dawn il-fondi ibbenefikaw 43 għaqdiet volontarji oħra. F'ċerimonja li saret fis-Sala tal-Mediterran għall-Konferenzi, il-President George Abela qassam dawn il-fondi lil rappreżentanti ta' dawn l-għaqdiet. Dawn il-fondi ntużaw ukoll għall-proġetti tas-sajf li sar fil-Kenja.

Għotja mill-Ministeru tal-Affarijiet Barranin

Il-Ministru tal-Affarijiet Barranin qassam is-somma ta' € 188,130 lil 16-il għaqda volontarja biex jitwett qu diversi proġetti f'pajjiżi sotto-zviluppati. Dawn il-fondi jagħmlu parti mill-fond tal-Assistenza għall-Iżvilupp Barrani skond il-ftiehim internazzjonali tal-Ğnus Magħquda. Dan il-ftiehim jorbot il-gvernijiet tal-pajjiżi konċernati biex joffru fondi għall-proġetti fil-pajjiżi tat-Tielet Dinja. Il-Mission Fund irċeviet is-somma ta' € 25,000 b'risq il-bini ta' dormitorju għal skola fil-Kenja.

... u oħra mill-Ministeru tar-Riżorsi u Affarijiet Rurali

Skont ftiehim li kien intlaħaq waqt konferenza internazzjonali li kienet saret f'Kopenħagen, il-pajjiżi tal-Unjoni Ewropea huma marbuta li joffru fondi biex jiġu wżati għall-proġetti kontra l-bdil fil-klima. Għal dan il-ghan, il-Mission Fund irċeviet is-somma ta' € 37,691 għall-installazzjoni ta' pannelli solari f'żewġ kulleġġi fl-Indja.

... u mill-Fondazzjoni Voices

Il-Fondazzjoni Voices qassmet il-fondi li nġabru mid-dħul tal-kunċert Voices lil numru ta' organizzazzjonijiet volontarji. Il-Mission Fund ingħatat is-somma ta' € 23,000 b'risq il-proġetti tas-sajf li sar fil-Kenja.

... u oħra mill-Iskola Sekondarja tal-Bniet ta' Santa Lucija

L-studenti tal-Ewwel Klassi tal-Iskola Sekondarja tal-Bniet ta' Santa Lucija organizzaw bejgħ ta' pizza b'risq it-tfal anqas ixxurtiati li m'għandhomx l-opportunità li jmorru l-iskola. Fis-6 ta' Frar 2013, l-Assistent Kap tal-iskola is-Sinjura Miriam Vella, flimkien ma' għalliema oħra ipprezentaw čekk ta' €200 lis-sur Charles Decelis, Segretarju tal-Mission Fund. Is-Sur Decelis irringrazzja lill-studenti ghall-inizjattiva u l-ġenerożitā tagħhom għal din id-donazzjoni, li ntużat b'risq il-proġett ta' bini ta' dormitorju għall-iskola Bakanga, f'Mpeketoni fid-djoeži ta' Malindi, fil-Kenja, fejn qed iservi l-Isqof Mons Emanuel Barbara OFM Cap.

Laqgħa Ġenerali Annwali

Il-Laqqha Ġenerali Annwali saret nhar il-Hadd 19 ta' Mejju 2013. Fl-indirizz tal-President, is-Sinjorina Sylvia Ebejer tat-rendikont tad-donazzjonijiet li nghataw lill-missjunarji matul is-sena ta' qabel. Hija kompliet billi spjegat il-proġett li sar fl-Indja minn grupp ta' voluntiera. Fl-ahħarnett hija rringrazzjat lill-membri kollha għall-hidma tagħhom. Is-Segretarju, is-Sur Charles Decelis, tkellem dwar id-diversi attivitajiet ta' ġbir ta' fondi li saru b'risq ħutna l-missjunarji. Huwa spiċċa d-diskors tiegħu billi rringrazzja l-membri kollha tal-Kumitat għall-hidma siewja tagħhom. Is-Sur Emanuel Farrugia, l-awditeur estern, ippreżenta ir-rapport finanzjarju għas-sena 2012. Dan ir-rapport għie approvat mill-membri preżenti. Is-Sinjorina Sylvia Ebejer irringrazzjat lis-Sur Farrugia għad-diversi snin li huwa offra li jaġħti s-servizz tiegħu bħala awditur mingħajr ebda kumpens.

Is-Sur Joe Mifsud ta'dettalji tal-hidma tas-sotto-Kumitat Proġett Tama. Huwa spjega kif il-grupp li jaġħmel l-esperjenza missjunarja jiġi mħejji kemm spiritwalment kif ukoll soċjalment għal diversi xħur qabel ma' jitilqu minn Malta sabiex imorru jgħiġ fit-twettiq tal-proġett fl-artijiet tal-missjoni. Is-Sur John Sammut għamel enfasi fuq l-importanza tat-tkabbir tal-gharfiens tal-Mission Fund billi jitqassmu numru ta' pubblikazzjonijiet lill-familji Maltin u Ĝħawdxin, kif ukoll permezz ta' parteċipazzjoni fi programmi fuq il-meżzi tax-xandir. Huwa qal ukoll li membri tal-Mission Fund iżżuru skejjel sabiex tinħoloq kuxjenza missjunarja fost l-studenti. Is-Sinjorina Jennifer Balzan inħatret bħala awditur intern, filwaqt li s-Sur Nigel Scerri nħatar bħala awditur estern. Il-laqqha għiet fit-tmiem tagħha permezz ta' talba mid-Direttur Spiritwali Fr Marcellino Micallef OFM.



Is-Sinjorina Sylvia Ebejer tinhatar il-Voluntier tas-Sena 2013

Il-President tal-Mission Fund is-Sinjorina Sylvia Ebejer inhatret il-Voluntier tas-Sena 2013 waqt attività li kienet organizzata mill-Kunsill Malti g as-Settur Volontarju. Is-Sinjorina Ebejer serviet b ala President tal-Mission Fund g al aktar minn 14-il sena. Sa mill-1992 hija dejjem h adet sehem fl-esperjenzi missjunarji li saru kull sena fl-Algerija, Tunezja, Kenja, Gwatemala, Però, Tanzanija u l-Indja. Flimkien ma' membru ie or tal-kumitat hija responsabbli g all-koordinazzjoni ta' dawn il-progetti umanitarji u g all-preparazzjoni tal-grupp ta' voluntiera li jkunu ser jaghmlu dawn l-esperjenzi.

Is-Sinjorina Ebejer hija persuna umli u  abrieka f'xogholha. G aliha il-volontarjat ifisser impenn. Il-vi jioni taghha hi li kull bniedem g andu d-dritt g all-edukazzjoni, xoghol, ikel u affarijiet o ra ba i i tkun xi tkun il-kultur tal- ilda tieg u. Is-Sinjorina Ebejer hija ta' ispirazzjoni g hal kull min ikun qed ja dem magh ha.

Din kienet it-tieni darba li xi membru tal-Kumitat tal-Mission Fund inghata dan il-premju. Fl-2011 dan il-premju kien inghata lis-Sur Joe Mifsud. Dawn il-premijiet huma ta' g ieh mhux biss g hal min jir evuhom i za wkoll g all-Mission Fund.



XARABANK

Il-programm popolari Xarabank li xxandar nhar il- img ha 31 ta' Mejju 2013 g ie ddedikat g all-Mission Fund. Fil-programm intwerew numru ta' ritratti u videos dwar il- hidma li twettqet mill-voluntiera tal-Mission Fund fit-Tanzania matul l-erbgha snin ta' qabel. Dawn kienu jikkonsistu fi progetti li saru fl-iskola ta' Mwanza, fejn kienet ta dem Sr Domenica Ciliberti, kif ukoll fl-ishtar ta' Makiungu, li hu mmexxi minn Sr Maria Borda. It-telespettaturi urew il- generozit  taghhom billi offrew donazzjonijiet li la qu s-somma fenomenali ta' € 526,171. Barra minn hekk, persuna anonima offriet is-somma ta' € 100,000 sabiex isiru progetti relatati mal-ilma.

Jum San Pawl il-Baħar

Nhar is-Sibt 8 ta' Ĝunju u l-Hadd 9 ta' Ĝunju 2013 il-Kunsill Lokali ta' San Pawl il-Baħar organizza numru ta' attivitajiet biex ifakkar Jum San Pawl il-Baħar. Il-Mission Fund ġie mistiedien biex jippartecipa f'dawn l-attivitajiet billi jarma stand biex juri l-proġetti ta' fejda li jsiru kull sena mill-voluntiera f'artijiet tal-missjoni. Dawn l-attivitajiet gew fit-tmiem permezz ta' quddiesa li saret fil-berah.



ANNIVERSARJU TAD-DEHEB

Fl-okkażjoni tal-ħamsin anniversarju taż-żwieġ tagħhom, is-Sinjuri Joe u Gina Caruana minn Santa Venera offrew li flok jirċievu rigali tal-bu lill-mistednin tagħhom biex jagħtu donazzjonijiet lill-Mission Fund.

Wara li saret quddiesa ta' radd il-ħajr fil-Knisja Parrokkjali San Gejtanu l-Hamrun, sar riċeviment f'The Palms, San Ġiljan. Fl-ahħar tar-riċeviment, il-koppja Caruana pprezentaw is-somma sabiha ta' € 6,000 lil Fr Marcellino

Micallef OFM, id-Direttur Spirituali tal-Mission Fund. J'Alla l-Mulej ibierek lil din il-koppja u jagħtiha s-saħħha u l-hena għal-ħafna snin oħra. J'Alla wkoll jippremja lil kull min ikkontribwixxa għal-dan il-ġest sabiħ.

P'Għeluq Sninu

F'egħluq il-ħamsin sena tiegħu, is-Sur David Stellini stieden numru ta' ħbieb biex flok ma' jtuh rigali huma jagħtu donazzjoni b'risq il-missjunarji. Barra minn hekk, huwa wiegħed li jirdoppja s-somma tad-donazzjonijiet li jkun irċieva. B'hekk is-Sur Stellini ppreżenta s-somma ta' € 15,470 lill-Mission Fund sabiex tintuża għall-proġett li sar bl-ghajjnuna tal-voluntiera fil-Kenja.

Il-Kumitat tal-Mission Fund jixtieq jirringrazza lis-Sur Stellini għal din l-inizzjattiva ġeneruża. J'Alla l-grazzja tal-Mulej tinzel fuqu u jagħtih dak kollu li tixtieq qalbu fil-futur ġejjeni.



Proġett ta' Fejda fil-Kenja

Fit-30 ta' Lulju 2013 grupp ta' 15-il voluntier tal-Mission Fund, immexxi mid-Direttur Spiritwali Fr Macellino Micallef OFM, telaq minn Malta biex jgħin għal 5 ġimħat fil-bini ta' dormitorju għall-iskola sekondarja ta' Bakanga fi Mpeketoni l-Kenja. Din l-iskola qiegħda fid-djocesi ta' Malindi fejn qed iservi l-Isqof Malti Mons Emanuel Barbara OFM. Barra minn hekk, ġew imwettqa wkoll numru ta' proġetti għoddha ta' thaffir ta' bjar u ta' boreholes biex in-nies tal-lokal ikollhom access għall-ilma. Erba' membri mill-grupp marru Satellite biex jagħmlu xogħol ta' manutenzjoni fi skola mmexxija mis-sorijiet.

JUM DINJI MISSJUNARJU

Fl-okkażjoni tal-Jum Dinji Missjunarju, membri tal-Mission Fund ġadu sehem f'numru ta' attivitajiet li ġew organizzati mill-Uffiċċju Missjunarju Pontifiċċju. Fit-13 ta' Ottubru 2013 saret celebrazzjoni Ewkaristika fil-Katidral tal-Imdina u wara saret mixja sal-parroċċa ta' Haż-Żebbuġ fejn ingħatat il-barka sagħmentali. Il-Jum Dinji Missjunarju ġie mfakkar nhar il-Hadd 20 ta' Ottubru b'celebrazzjoni Ewkaristika mmexxija mill-Arcisqof Pawlu Cremona fil-parroċċa ta' Haż-Żebbuġ bil-partcipazzjoni tas-Sarpong Cultural Troupe li ġie għall-okkażjoni miż-Żambja. F'Marsaxlokk kien hemm wirja biex turi l-hidma tal-Uffiċċju Missjunarju b'risq il-missjunarji. Attività oħra kienet ir-reċta bil-Malti "Is-Suffarina li Qabbdet in-Nar" li saret fis-Sala Dun Mikiel Xerri, f'Haż-Żebbuġ mit-tfal membri ta' Children Helping Children.



Attivitajiet Oħra ta' ġbir ta' Fondi

Matul l-2013 ġew organizzati numru ta' attivitajiet ta' ġbir ta' fondi. Id-dħul minn dawn l-attivitajiet jidhru fil-parentesi:

JANNAR:

Buffet Breakfast f'San Antonio Hotel, il-Qawra (€ 2,112)

MARZU:

Buffet Breakfast f'San Antonio Hotel, il-Qawra (€ 1,725)

APRIL:

Bejgħ ta' figolli (€ 160)

MEJJU:

Buffet dinner fil-Magazino, Valletta Waterfront (€ 1501)
Tea Tombola fl-Imperial Hotel, Sliema (€ 1,210)

LULJU:

Harġa ta' ġurnata f'Għawdex (€ 630)
Barbeque fl-Iskola Primarja tas-Siggiewi (€ 2,405)

AWWISSU:

Lotterija Grandjuža (€ 14,382)

SETTEMBRU:

Pellegrinajg f'Lourdes (€ 385)
Dinner fil-Wardija (€ 3,225)

NOVEMBRU:

Bejgħ ta' pjanti (€ 300)
Buffet breakfast f'San Antonio Hotel, il-Qawra (€ 3,995)
Tea Tombola fl-Imperial Hotel, Sliema (€ 1,420)

DIĊEMBRU:

Christmas Lunch fil-Qawra Palace Hotel, il-Qawra (€ 2,829)

MATUL IS-SENA KOLLHA:

Bazaar (€ 10,502)
Collection tins (€ 1,059)

Pellegrinagg ġhal Lourdes

Il-Mission Fund organizza pellegrinagg ġħal Lourdes bejn l-4 u l-10 ta' Settembru 2013. Il-grupp ha sehem kuljum fiċ-ċelebrazzjoni Ewkaristika li tmexxiet minn Fr Marcellino Micallef OFM. Kull filghaxija huma kienu jingħaqdu ma' pellegrini oħra fil-Grotta fejn dehret il-Madonna lil Santa Bernadetta fejn kien jingħad ir-rużarju. Il-grupp żar

ukoll il-miħna fejn kienet twieldet din il-qaddisa, il-ħabs fejn ghexet u l-parroċċa fejn tgħammdet. Huma żaru wkoll il-Bažilika tal-Immaġulata Kunċizzjoni, il-Bažilika tar-Rużarju u l-Bažilika ta' San Piju X, fejn ipparteċipaw flimkien ma' mijiet ta' pellegrini oħra għal Quddiesha Internazzjonali li kienet ikkonċelebrata minn numru ta' saċerdoti minn kull rokna tad-dinja.

Il-grupp kien jieħu sehem ukoll fil-purċijsjonijiet tal-morda li jsiru kuljum kemm wara nofs in-nhar kif ukoll aux flambaux filgħaxja. Fit-tmiem tal-pellegrinagg il-grupp kellu x-xorti li jipparteċipa għal-ċelebrazzjoni Ewkaristika mmexxija minn Fr Marcellino li saret fil-grotta.



Il-Mission Fund tixtieq tirringazzja lil dawn il-koppji li fl-okkażjoni taż-żwieġ tagħhom fil-Mulej minflok taw souvenir lill-mistednin għat-tieġ, offrew donazzjoni lill-Mission Fund.

Grazzi mill-qalb

Paul u Christine
Katya u Thomas
Maria u Lorn
Yanika u Frank
Mauro u Priscilla
Chris u Mariella

Il-Mission Fund tirringazzja wkoll lis-Sinjuri Manwel u Frida Pace fl-anniversarju ta' 40 sena żwieġ tad-donazzjoni tagħhom.



IL-KENJA u l-Mission Fund

Frans Scicluna

Il-Kenja hija pajjiż ta' 'l fuq minn 33 miljun ruħ fil-Lvant tal-Afrika, fuq l-ekwatur. Hija mdawwra mis-Somalja, l-Etjopja, is-Sudan, l-Uganda u t-Tanžanija. Għandha kosta għall-Oċejan Indjan u kosta mal-Għadira Viċtorja, u hija l-akbar waħda fl-Afrika. Il-Kenja hadet l-isem mill-akbar muntanja "Kilinjaga" fiċ-ċentru tal-pajjiż. Fiha riżervi naturali kbar fejn jimirħu bosta razex ta' annimali selvaggie, afforestazzjoni mill-isbaħ, però 'l parti ta' fuq hija nieqsa ħafna mix-xita u spiss ikun hemm nixfa kbira. Il-Kenja hadet l-indipendenza fl-1963 mill-Imperu Brittaniku u l-popolazzjoni titkellem bil-Kiswahili u l-Ingliz. Tikkompara mal-pajjiżi tal-Lvant, il-Kenja hija l-aktar pajjiż li mxiet 'il quddiem fl-ekonomija. Fl-istess hin, hemm ħafna faqar, nuqqas ta' opportunitajiet ta' xogħol, tagħlim u żvilupp ieħor.

Il-missjunarji u l-ghajjnuna barranija hija milquġha ħafna, speċjalment minn nies dħulin tat-triq f'zoni Nsara. Fil-Kenja hemm tlett Isqijiet Maltin, tnejn f'Garissa li tigi fin-naħha tal-Lvant Ċentrali, li huma, Mons Pawlu Darmanin OFMCap u Mons. Joe Alessandro OFMCap. L-isqof l-ieħor huwa Mons. Emanuel Barbara OFMCap li jservi f'Malindi, u li ġie kkonsagrat isqof wara l-mewt ta' Mons. Francis Baldacchino OFMCap li għaddha għal ħajja ta' dejjem f'Ottubru 2009. Ma' dawn hemm patrijet, qassisin, sorijiet, soċji tal-MUSEUM u lajci oħra li jservu b'imħabba f'dan il-pajjiż fuq bażi permanenti. Il-meżzi ta' dawn il-missjunarji huma limitati u japprezzaw u jifirħu bl-ghajjnuna tal-benefatturi, voluntiera u għaqdien Maltin li, għall-grazzja t'Alla huma ħafna. Dawn qed juru solidarjeta mal-missjunarji u jagħtu l-ewwel ġħajjnuna finanzjarjament, moralment u personalment. Huwa appuntu l-iskop tal-Mission Fund.

Il-Mission Fund

Regolarmen tibgħat donazzjonijiet lil kull missjunarju fuq bażi ta' roster. Teżamina kull talba mill-missjunarji għal xi proġetti specifiku; xi holma li tkun qed tinħass ħafna l-ħtieġa tagħha. F'dan ir-rigward,

il-Mission Fund aċċettat seba' talbiet għal proġetti mingħand missjunarji Maltin fil-Kenja. L-ewwel tlett snin fil-Kenja kienu fl-1997/8/9 fuq talba ta' Mr Gejtu Decelis, superjur tal-MUSEUM f'Riuru, xi 100 kilometru 'l bogħod mil-kapitali Nairobi. Kienet qed tinbena dar tal-MUSEUM li semmewha "Preca House" u magħha skola tas-snajja "Preca Vocational Training Centre". Kien proġett ambizzu u kien hemm bżonn ta' aktar fondi u ghajjnuna manwali biex dan ix-xogħol jitlesta. Il-voluntiera tal-Mission Fund ħadmu fil-kostruzzjoni tal-bini, thaffir ta' ġiebja, septic tank, li jippurifika id-drenaġġ, taraġ u xogħol tal-konkrit, installazzjoni tad-dawl u tal-ilma, bibien u twieqi tal-hadid, sodod u xogħol ieħor. Ma dan insemmu ukoll żjajjar u ghajjnuna oħra lill-familji l-aktar fil-bżonn tal-madwar. F'dawn it-tlett snin il-Mission Fund investiet fondi miġburga minn għand benefatturi biex jitħaffef u jitlesta dan ix-xogħol. Is-sena ta' wara, fl-2000, il-Mission Fund hadmet għand is-sorijiet Ulied il-Qalb ta' Ĝesu' (Nuzzo) f'Langata, f'subborg ta' Nairobi. Inbena impjant tal-bio gas biex jipprodu ġas għat-tisjir u biex jinxtegħlu l-lampi. Din l-enerġija ġejja mill-fermentazzjoni tad-demel tal-baqr imħallat mal-ilma.

Inbena ukoll maħzen għall-baqr tal-ħalib li għandhom dawn is-sorijiet għall-użu tagħhom u tad-djar għat-tfal orfni. Inħadmu sodod għad-djar tat-tfal u sar xogħol ieħor ta' manutenzjoni.

Dan ix-xogħol tlesta u ġie imħallas mill-fondi tal-Mission Fund.

L-Edukazzjoni

Mhix biss hija č-ċavetta ta' kull progress, imma hija wkoll is-soluzzjoni biex jigi imtaff l-faqar. Hekk qalilna l-isqof Mons. Barbara f'wahħda mill-ittri ta' ringrazzjament lill-Mission Fund. Fil-fatt fit-tlett snin l-oħra l-Mission Fund ħadmet fil-Kenja, kienu għand Mons. Barbara fi skejjel sekondarji fid-djoċesi tiegħu ta' Malindi. Il-post jismu Mpeketoni, qrib il-kosta tal-Oċejan Indjan. Din iż-żona, pjanura safja kollha siġar, kienet żvilupata minn ġungla għal post abitabbi minn Jomo Kenyatta, l-ewwel Prim Ministr tal-Kenja wara l-Indipendenza fl-1963. Hawnhekk il-Mission Fund ħadhem fi skola sekondarja mmexxija mis-sorijiet Ulied il-Qalb ta' Ĝesu'. Ix-xogħol kien jinvolvi bini ta' laboratorju mill-pedament, installazzjoni tad-dawl u tal-ilma għal dormitorju ta' 200 student li kien għadu

kif imbena, installazjoni ta' "leader tank" kbir u pompa li tiġġed l-ilma tal-bjut, siġġijiet tal-ħadid, tagħlim tal-Ingliz u ħjata ta' uniformijiet tat-tfal tal-iskola.

Ix-xogħol tlesta biex seta' jissaqqaf bi pjanċi taż-żingu fuq strutturi tal-injam.

Is-Solidarjetà

Tinħass ħafna f'dan il-qasam ta' ghajjnuna missjunarja. Kemm hu sabiħ li nies ta' ġens, kulur u kultura differenti, jaħdmu flimkien, jaqsmu idejat u sistemi, u jsiru jafu lil xulxin mil-qrib b'mijiet ta' mistoqsijiet. F'dawn l-aħħar esperjenzi ħdimna man-nies tal-lokal, bhala solidarjeta', mingħajr superjorita' ta' xejn, anzi lesti biex nitgħalllu minnhom ukoll. F'din l-istess żona ta' Mpeketoni, il-Mission Fund għamlet żewġ proġetti f'Bakanga Secondary School. Fl-2006 imbena blokk li jinkludi "reception hall", librerija u

ufficini amministrattivi. Ma' dan thaffer "septic tank", installazzjoni tad-dawl u tal-ilma, madum tal-art u xogħol iehor ta' sinkijiet u madum fil-laboratorju eżistenti. It-tieni darba, fl-2013 f'din l-iskola kellha binja ta' hostel b'żewġ sulari, u għalhekk il-preparamenti saru minn sena qabel. Il-Mission Fund beda jibgħat pagament fix-xahar minn tmien xħur qabel, biex jinxxtara materjal, isiru l-pedamenti, pilastri u travi tal-konkos u jingħata s-saqaf. Kolloksar kif kien miftiehem u l-voluntiera Maltin setgħu jibnu l-ħitan diviżorji ta' isfel u jibdew is-sular ta' fuq flimkien mal-haddiema tal-post. Għal grazza t'Alla dan ix-xogħol tlesta u ħallejna flus bizzejjed biex jitħesta s-saqaf ta' fuq. Sensiela ta' proġetti żgħar, utli ħafna qed isiru biex tittaffa l-problema tal-ilma.

Bi pjaċir u sodisfazzjon, ix-xogħol li wettqet il-Mission Fund fil-Kenja rajnieh

qed jiffunzjona. Barra mill-ħin tax-xogħol stajna nżuru familji fil-qrib. Rajna kif jgħixu, daħħluna ġewwa djarhom jew fl-ġħarix tagħhom, offrewlna milli kellhom, fis-sempliċita' imma mill-qalb. Min-naħha tagħna smajna l-problemi tagħhom, għinna fejn stajna, iċċelebrajna l-Ewkaristija taħħbi xi siġra fejn djarhom, u xi festin żgħir ma naqasx. Insomma festa ta' solidarjeta'.

Grazzi

Lill-benefatturi kollha. Grazzi lil Alla li qed jinqeda bina. Grazzi lill-Mission Fund li torganizza b'kawtela dawn l-esperjenzi biex jistgħu jkunu, utli, pratti u jitgħadew għal-ħafna snin. Id-donazzjonijiet qed ikunu imwassla, investiti bis-sens u sorveljati.

Issa nħallu f'idejn Alla l-Imbierek biex jaħdem Hu u joħrog il-ġid kif jidhirlu Hu.

Mons. Emanuel Barbara OFMCap flimkien ma' xi voluntiera tal-Mission Fund





The collage includes:

- A small photo of a person's hands working on a plant.
- A white wall-mounted vanity unit with a rectangular sink and a single handle faucet.
- A black rectangular vessel sink with a chrome faucet, mounted on a dark vanity.
- A woman with blonde hair resting her chin on her hand, looking thoughtfully at the camera.
- A modern bathroom interior featuring a large curved vanity unit with a built-in sink, a walk-in shower, and a bathtub, all overlooking a balcony with a view of the sea.
- A portrait of a smiling woman wearing a light blue towel around her neck.
- An outdoor hot tub on a wooden deck with a green landscape and a body of water in the background.
- A modern bathroom with light-colored walls, a large rectangular vanity unit with a white countertop and integrated sink, and a toilet.
- A smaller photo of a bathroom interior with a white vanity unit, a mirror, and a potted plant.

top end design without a top end price tag



CREATIONS
The ultimate in Bathroom elegance

Liland Buildings, Mdina Road, Attard ATD9036

Tel: 21 411541; 21 417616 Fax: 21 419131

www.creationsomni.com - info@creationsomni.com

L-ILMA hu l-Hajja

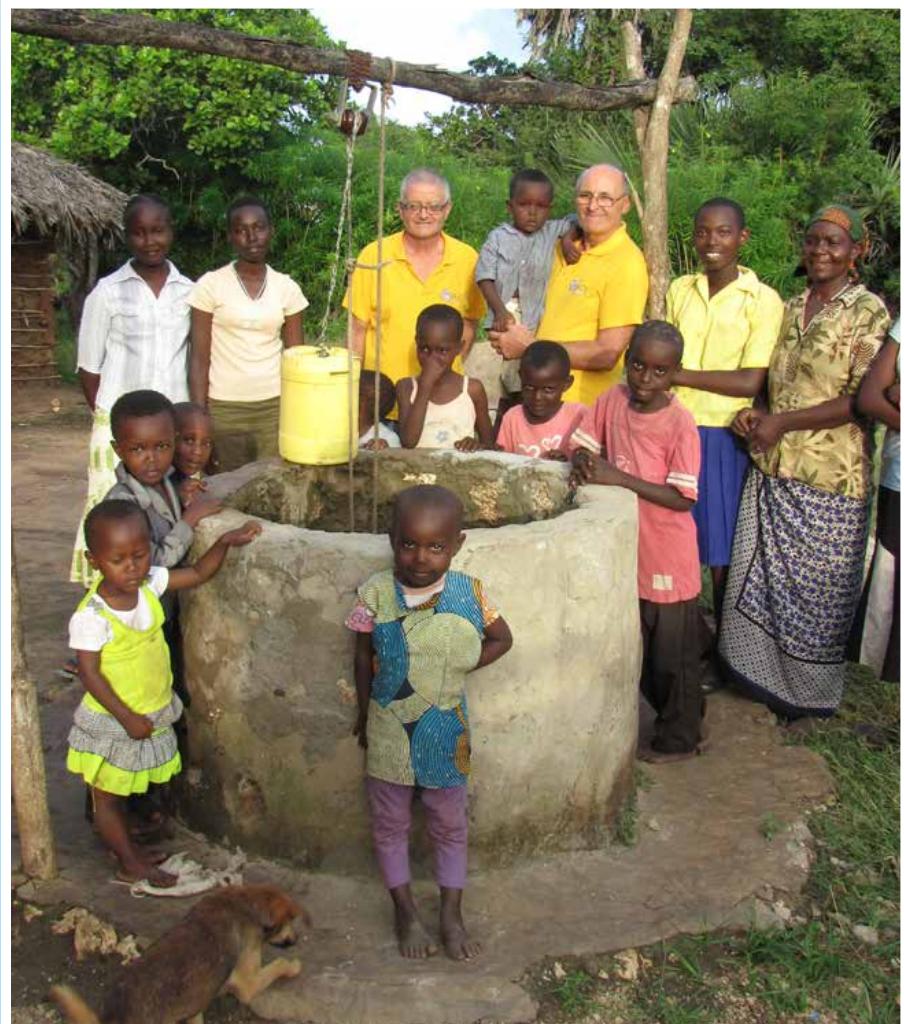
Joe Mifsud

Ma tistax teżisti hajja mingħajr ilma. Mhux ta' b' xejn li l-ilma hu l-ewwel priorità ta' hafna persuni li jgħixu fl-artijiet tal-missjoni. Sa minn qabel jisbah tara tfal itterrqu kilometri shaħ biex isibu xi roqgħha ilma. Iġorrū lura d-dar jew permezz ta' barmil fuq rashom jew billi jirromblaw xi tank li jkollu tapp li jagħlaq sew. Meta l-ghada l-ilma joqghod u ma jibqax imdardar hafna jintuża għax-xorb. Il-missjunarju Malti minn dejjem għamel ħiltu biex itejjeb il-provista tal-ilma u l-Mission Fund, permezz tagħkom, qatt ma baqghet lura milli toffri l-ġħajnejha meħtieġa.

Grazzi għal benefattur anonimu, il-Mission Fund qed tiffinanzja diversi progetti fil-missjoni li joffru provista tal-ilma fil-qrib tal-gharix tal-familji jew inkella progetti biex isir użu aħjar tal-ilma eżistenti. Fost dawn insibu:

(i) Thaffir ta' żewġ bore holes fis-South Sudan, pakkżejj li għadu jitwied. Pakkżejj mifni bil-gwerra. Pakkżejj fejn dlonk wara li ntemmet gwerra twila reġgħet bdiet oħra. Kienet Sr Irene Balzan MMM minn Haż-Żebbug li għamlet din it-talba lil Mission Fund ffit xhur wara li mill-Benin għiet mibgħuta biex tibda ħidma ġidida fis-south Sudan. Is-sistema tal-bore holes qed taħdem tajjeb u ġew ukoll imħarrġa persuni li jieħdu hsieb il-manutensjoni tal-pompi. Qed isiru preparamenti għat-tieni borehole.

(ii) L-Isqof Emanuel Barbara OFMCap wassal talba lill-Mission Fund għal bore hole f'Gongoni, zona niexfa fid-Djocesi tiegħu ta' Malindi fil-Kenja. F'Gongoni jgħixu mal-1,000 ruħ li jiddependu biss mir-raba', jieklu dak li jipproċu. Wara li saru studji ristab li l-ilma qiegħed 25 metru fond. Diġa





intbagħtu l-fondi meħtieġa għall-progett u x-xogħol fuq il-bore hole beda.

(iii) Sr Gaetana Bonello DSH ilha l-Indja aktar minn 50 sena. Xtaqet bore hole u ġiebja għall-ħażna tal-ilma halli b'hekk tonqos it-tbatija ta' kulljum biex jingarr l-ilma ghax-xorb u bżonnijiet oħra. Wara li l-Mission fund irċeviet diversi stimi, intbagħtu l-flus meħtieġa biex din l-opra ta' fejda tkun tista titwettaq.

(iv) Skema ta' bjar komunitarji f'Impeketoni fil-Kenja ser tipprovd iłma lil mijiet ta' familji. Ĝew ippjanati 40 bir mqassmin f'żona akbar minn Malta. Ix-xogħol fuqhom sar jew qed isir mill-istess familji li ser jużaw l-ilma. Il-Mission Fund qed tipprovd i-l-materjal meħtieġ kif ukoll thallas għal xi xogħol li ma jistax isir mill-familji. L-ilma jinstab fond ta' bejn 8 u 14-il metru. Ix-xogħol ta' thaffir isir bl-idejn u meta jinstab l-ilma tal-pjan dan jittellgħha permezz ta' barmil u ħabel

u tarjola, sistema sempliċi li ma titlobx manutensjoni. Il-bjar jinksew minn ġewwa bil-briks u għandhom dijametru ta' madwar metru u nofs. Uħud mill-voluntiera tal-Mission Fund hadmu huma stess fit-thaffir ta' dawn il-bjar f'Awwissu u Settembru 2013 waqt esperjenza missjunarja fil-lokal.

(v) Fit-Tanžania l-Mission Fund għenet biex jinxraw tankijiet kbar biex jingabar l-ilma tax-xita minn fuq il-bjut. Tankijiet enormi li jesgħu eluf ta' litri ta' ilma prezżjuż. Inħadmet ukoll sistema ta' gutters, kanali li jwasslu l-ilma għall-ħażna fit-tankijiet. F'regħjun fejn ix-xita hi skarsa ma tista taħħli xejn!

(vi) Biex in-novizzi tal-aħħwa kapuccini jkabbru l-ikel għalihom bl-anqas użu tal-ilma, il-Mission Fund ħallset għal sistema ta' drip irrigation f'Umoja fil-Kenja. Dawn iż-żaghżagħ qed jaħdmu r-raba' u jrabbu tiġieġ, papri, majjali, mogħoż u hut fl-

għadajjar biex imantnu lilhom infushom. Ma jistgħix jiddejha minn nies, anzi iridu jkunu huma stess li joffru xi haġa tal-ikel lil ta' madwarhom. Dan in-novizzjat hu opra oħra tal-mibki Isqof Frans Baldacchino OFMCap.

(vii) Il-Mission Fund laqgħet it-talba ta' Sr Josephine, superjura fil-Kenja tas-Sorijiet Ulied il-Qalb ta' Ĝesu, biex tinbena ġiebja għall-ħażna tal-ilma li jingabar minn fuq il-bjut tal-iskola ta' Baharini fil-Kenja. Fiż-żona ma tistax tithaffer borehole għax l-ilma hu salmastru, jiġifieri mhux tajjeb għax-xorb.

(viii) Il-Kenja ukoll Fr Nicholas Kileo ngħata fondi biex jinxraw 2 tankijiet għall-ħażna tal-ilma tal-bjut fil-parroċċa ta' Ċakama.

Grazzi lil dan il-benefattur ġeneruż li ħallas għal dawn l-opri u lil tant qlab tajba oħra li offrew fondi biex jithaffer bir għal grupp ta' familji. 'Kont bil-ghax u sqejtuni'.



FID-DINJA HAWN:

- 1,350 miljun kilometru kubu ta' ilma li minnu 0.007% biss hu ilma tajjeb għax-xorb.
- 70% ta' ġisimna hu magħmul mill-ilma.
- Tista' ddum bil-ġuħ għal ġimħat shah, mingħajr ilma ddum ġranet biss.
- 1.1 biljun persuna fid-dinja, persuna waħda minn kull sitta, m'għandhiex aċċess għall-ilma tajjeb.
- Kuljum 5000 tifel u tifla taħt il-5 snin imutu... mewt kull 15-il sekonda minhabba mard assoċjat ma' nuqqas ta' ilma tajjeb għax-xorb. Imutu aktar milli jmutu mill-għwarrer.

F'Malta l-ilma tax-xita: 60% jevpora | 15% jintilef fil-baħar | 25% jiskula fil-blat



“Agħtini nixrob”

L-inizzjattiva tal-familja ta' Jacob għanda tfakkarna f'dak il-mument li l-mara Samaritana kienet hdejn il-bir ta' Ĝakobb biex timla' l-ilma u jersaq l-Mulej jgħidilha 'Agħtini nixrob!' Hafna nies f'Makiungu fil-Kenja bdew jersqu lejn il-bir li thaffer bl-għajnejn ta' Jacob sabiex huma wkoll ikunu jaqtgħu l-għatx.

Il-bir ta' Jacob

14 ta' Marzu 2014



Għażiż Fr Marcellino,

Qed nibghatlek čekk ta' €235. Dawn il-flus kien faddalhom it-tifel tiegħi fil-karus tiegħu. It-tifel tiegħi, Jacob, miet nhar l-Erbgħa 12 ta' Marzu, wara glieda ta' ġumes snin u nofs mal-marda tal-kanċer. Kien għad kelli biss 8 snin.

L-Erbgħa filghodu wara li ġara kollox u ġejna mill-isptar, sibt l-envelop tiegħek fil-letter box u mill-ewwel ġassejt li dak li kien mgemma fil-karus nagħtihom lill-Mission Fund ħalli titkompla l-hidma tant siewja tagħkom.

Grazzi u ftakar fina fil-talb tiegħek.

Omm Jacob



GħANDI L-GħATX... Sibna l-ilma!

Sr. Irene Balzan MMM

Il-hajja missjunarja hija verament avventura f'kull sens tal-kelma. Hija avventura mal-Mulej li dejjem jiehdok f'mogħdijiet ġodda. Avventura li tlaqqgħek ma' nies b'kulturi u tradizzjonijiet differenti. Kif ukoll avventura fil-fidi. Waħda minn dawn l-avventuri haditni bhala Medical Missionary of Mary ġewwa r-Repubblika ta' Benin fejn għamilt seba' snin sbieħ.

Il-Benin huwa pajjiż ġewwa l-Punent tal-Afrika li jmiss man-Nigerja, it-Togo u l-Burkina Faso. Fil-Benin kont naħdem ġo klinika ġo villaġġ li jidu l-isem ta' Zaffe li kienet qiegħda sservi kommunità ta' madwar 10,000 ruh. Il-klinika toffri diversi servizzi ta' konsultazzjoni u trattament tat-tfal u tal-adulti. Hemm dipartiment ukoll ta fejn l-ommijiet iwelldu. Barra minn hekk għandna wkoll "outreach" fejn nżuru n-nies fi djarhom, specjalment dawk li ma għandhomx mezz biex jaslu l-klinika. F'dan il-post wieħed mill-bżonnijiet kien li jiġu mibni ja latrini biex ikun hemm safe disposal tal-ħmieg. Permezz tal-Mission Fund irnexxilna nibnu t-toilets għal dawn in-nies. Dan naqqas ħafna mill-mard tal-imsaren tat-tfal u l-adulti u kellu mpatt pożittiv kbir fuq is-sahħha tal-familja u l-kwalita' ta' ħajja.

Din l-avventura kompliet meta ġejt mibgħuta flimkien ma' żewġ sorijiet oħra biex niftu missjoni ġidida ġewwa s-Sudan t'isfel li għandu popolazzjoni ta' madwar 11-il miljun ruh. Hawnhekk kellna nibdew kollex mill-bidu. L-isqof ipprovdilna ħamest ikmamar li qabel kienet jintużaw bħala uffiċini u bdilhom f'dar. Waħda mill-kmamar bdilniha f'kappella u oħra fi kċina. Ridna nixtru kollex: saqqijiet, siġgijiet,

bramel, spiritiera etc. Dawl ma kellniex u din kienet veru sfida speċjalment bil-lejl meta trid torqod f'temperatura ta' 42 grad u l-ghada tqum għal ġurnata xoħol.

Kif wasalna, l-isqof u l-komunità tawna merħba kbira. Aħna qiegħdin inservu kommunità ta' madwar 20,000 ruh. Dawn in-nies irritornaw ġewwa darhom wara' il fuq minn 20 sena ta' gwerra ċivili. Però ġew lura u sabu li kollex kien imġarrat u għalhekk issa qiegħdin jgħixu ġo għerejjex magħmulin mill-ħamrija u l-ħmieg tal-annimali u msaqqa mill-ħaxix. Għamilna assessment flimkien mal-komunita biex naraw in-nies x'għandhom bżonn u naraw aħna kif nistgħu nkunu ta' għajnejna għalihom. Ridna wkoll li mill-bidu naħdmu id f' id magħhom u b'hekk ħloqna relazzjoni tajba ħafna. L-ewwel bżonnijiet li spikkaw kienet n-nuqqas ta' ilma, nuqqas ta' iġjene fl-ambjent, nuqqas ta' ikel, u li n-nies huma vulnerabbi għall-mard. Il-Mission Fund mill-ewwel ġew għal ġajnejna ta' dan il-poplu li jħossuhom minsija u mwarrba minħabba s-sitwazzjoni ġeografiċa tagħhom fejn hemm ix-xmara li taqsamhom min-naħha l-oħra li huma jsejħu l-belt.

In-nuqqas ta' ilma kienet problema kbira u kellha ħafna konsegwenzi. In-nies

kienet jimxu distanzi twal ħafna biex jaslu sal-pompa tal-ilma u jgorru magħħom xi ħames jericans ta' 15-il litru ilma li mbagħad iridu jgorruhom mimlijiñ lura d-dar. Huwa kkalkulat skont l-standards ta' SPHERE1 li persuna tuża 15-il litru ilma kuljum għall-użu personali, għat-tisjir u għax-xorb. Ħafna drabi huma l-ommijiet u t-tfal li jmorru għall-ilma u dawn ikollhom jgħabbu xi ħamsa minn dawn il-herċċi għadha. Skond l-standards SPHERE in-nies m'għandhomx jistennew iktar minn nofs siegħa għall-ilma. Waqt li nies oħrajn kienet jmorrū jidu l-ilma mix-xmara li huwa mniġżeż u li jidu miegħu ħafna mard li jinkludi ukoll mard tal-ġħajnejn.

Għamilna wkoll assessment ieħor tas-sitwazzjoni tal-ilma u nstab li hemm bżonn ta' għaxar boreholes biex innaqqus din il-problema. Bdejna bl-ewwel borehole fejn għamilna kuntratt mal-Ministeru tal-ilma li din għandha titlesta fi żmien ħmistax-il ġurnata. Il-kuntratt ġie ffirmat u l-ġġurnata tal-bidu tat-thaffir waslet. Ma kienetx faċċi biex jgħaddi d-driller minn bejn dawn l-ġħerejjex imma fl-aħħar rnexxielna fil-post magħżul. Id-drilling beda u malli nstab l-ilma in-nies infexxew f'ċapċip u żfin liema

bħalu. Kien hemm min qabiżlu d-dmugħ bil-fer - "fl-ahħar għandna l-ilma! Fl-ahħar għandna l-ilma!" U kien hemm min intefa' taħt il-funtana ta' ilma nadif ghall-ewwel darba f' ħajtu. Il-provvista tal-ilma għal dawn in-nies tħisser id-differenza bejn il-mewt u l-ħajja kif ukoll riskju għas-sigurtà personali. Access għall-ilma li huwa tajjeb għax-xorb huwa d-dritt ta' kulħadd.

Barra minn hekk ffurmajna wkoll kumitati tal-immaniġġjar tal-ilma (Water Management Committee) biex in-nies jieħdu r-responsabilità tal-borehole u jmexxu huma rigward il-manutenzjoni. Bis-saħħha tal-Mission Fund għamilna żewġ boreholes u hemm tnejn oħrajn fil-process ukoll. Bi-appoġġ tal-benefatturi tagħna stajna wkoll nippordu taħriġ għal ħdax-il mekkanik fuq dawn il-pompi tal-ilma biex ikunu jistgħu isewwu l-ħsara li tista' tingħala' u b'hekk ikollhom sens ta' indipendenza u jkunu sostenibbli.

Problema oħra li ġar get mill-assessment kienet dik tan-nuqqas ta' ikel għaliex m' għandhomx art tagħhom fejn ikabbru xi prodotti tal-ikel. Għalhekk bdejnilhom progett żgħir għal 80 familia fejn introducejna t-tkabbir ta' haxix sustanjuż fix-xkejjer bħal spinači, "sukumawiki" (ħaxixa bnina u sustanjuža li tinsab il-Kenja), il-bżar aħdar u l-brunġiel. B'hekk kull familia jista' jkollha dawn il-prodotti madwar id-dar tagħha għall-użu tal-familja. Barra minn hekk ikunu jistgħu ibiegħu minnhom u bil-flus li jaqilgħu jkunu jistgħu jibagħtu t-tfal l-iscola.

Għamilna ħafna kampanji wkoll ta' promozzjoni fuq is-saħħha fejn tajna tagħrif ġenerali fuq kif jistgħu jipprevedu l-mard. Is-Sudan t'Isfel għandu wieħed mill-ġħola rati ta' mwiet ta' ommijiet li jmutu waqt il-ħlas minħabba nuqqas ta' access ta' facilitajiet tas-saħħha. L-istatistika turi li minn kull 100,000 tarbija li titwieleed 2000 omm imutu kull sena minħabba l-kumplikazzjonijiet li jingħal għal waqt il-ħlas. Kif ukoll minn kull 1000 tarbija li titwieleed 75 minnhom ma jilħqu jgħix sal-ewwel birthday². Għalhekk bdejna ukoll it-tilqim tat-tfal b' kollaborazzjoni mal-Ministeru tas-Saħħha fejn aħna mmorru fil-villaġġi ta' madwar bir-rickshaw biex

inlaqqmu t-tfal kif wkoll lil dawk l-ommijiet li jkunu qeqidin jistenne war tarbijsa.

Il-viżjoni tan-nies tas-Sudan t'Isfel hija li jkunu poplu wieħed. Dan huwa l-messaġġ li l-Papa Franġisku esprima dan l-ahħar fuq il-paċi. Aħna ninkorporaw nies minn kull tribu' f'dak kollu li nagħmlu u l-borehole tiġi wżata minn nies li jiġu minn kull tribu' u twemmin. Dan jgħodd ukoll għal proġetti tat-tkabbir fl-ixkejjer u l-laqqħat li jkollna dwar is-saħħha. Kulħadd jiġi nvolut mingħajr ebda diskriminazzjoni.

Għad hemm ħafna xogħol xi jsir. Il-ħolma tagħna issa hija li nibnu Ċentru ta' fejqan li parti minnu jkun klinika u parti oħra

jkun dipartiment soċjali fejn ikun jista' jsir il-counselling minħabba it-trawma u l-effetti li ġalliet il-gwerra fuq dawn in-nies. Nirringrazza lil dawk kollha li jibgħat d-donazzjonijiet tagħhom lill-Mission Fund għax bihom stajtu tagħtu l-ħajja permezz tal-ilma lil dawn in-nies. Aħna dejjem niftakru fil-benefatturi tagħna fit-talb tagħna. Il-Mulej iħallaskom għal mitt darba.

REFERENZI

(1) The Sphere Project:Humanitarian Charter and Minimum Standards in Humanitarian Response. 2011 Edition.

(2) South Sudan Consolidated Appeal 2014-2016. UNOCHA.



IL-MISSION FUND mill-Ġdid fl-Asja

Sylvia Ebejer

L-Indja, pajjiż ġġant, is-seba' l-akbar fid-dinja fejn jgħixu kważi biljun u kwart persuni. Pajjiż b'territorju vast u mgħoni b'diversità ta' hlejjaq, ġmiel tan-natura, temperaturi estremi u fejn il-monsoon, xita qawwija għal ġimġħat shah, jirrenja fuq kollo u fuq kulħadd. Pajjiż fejn hemm min għandu għana bla qies u fejn hemm min qatt ma raqad taht saqaf allavalja mimli bil-ghomor. Pajjiż fejn jgħixu 30 miljun nisrani li jsarrfu biss għal 2.3% tal-populazzjoni tal-Indja.

Fl-Indja nsibu 18-il missjunarju Maltin u Ghawdex. Niltaqqhu ma' Giżwiti, Sależjani, Neo-katekumeni, Fokolarini, Lajči u Sorijiet Ulied il-Qalb ta' Gesu u tal-Karita. Dawn il-missjunarji kollha jirċeu ghajjnuna regolari mill-Mission Fund. Uħud minnhom ser jagħlqu 60 sena l-Indja, oħrajn ilhom biss ffit snin. Fost il-missjunarji minn artna insibu 6 Giżwiti li barra minn ħidma oħra jirsistu qatiegħ fil-kamp edukattiv. Dan jixhdu l-ġħadd sabiħ ta' skejjel u kulleġġi li huma bnew u qed imexxu. L-edukazzjoni tħiġi biex bil-mod teħles lin-nies mill-inguistizzja tas-sistema tal-kasti, sistema fejn jekk int iben kennies trid tieħu l-istess xogħol ta' missierek u ma tistax tavanza aktar.

F'Ottubru u Novembru 2012 il-voluntiera tal-Mission Fund kienu qattgħu 5 ġimġħat l-Indja fejn għenu fil-bini tal-ewwel sular ta' hostel fl-istat ta' Jharkhand. Illum dan il-hostel qed jilqa' tfajliet minn rħula mbieghda u b'hekk jippermettilhom li jistudjaw fil-kolleġġ tal-Giżwiti. Billi l-biċċa l-kbira tal-familji jgħixu f'gorboċ mingħajr dawl, ilma u bżonnijiet sanitari mhux bizzejjed li toffrihom skola, iżda trid tipprovi wkoll post xieraq fejn jistgħu jistudjaw wara l-hin tal-iskola. Ma dan

imur ukoll platt ross u sodda. Dawn it-tfajliet issa għandhom iċ-ċans li jkollhom edukazzjoni xierqa li tgħinhom isibu xogħol u jiffurmaw familja.

Il-Mission Fund ilha xħur għaddejja bil-formazzjoni ta' madwar 30 voluntier permezz ta' laqgħat u seminars. F'Ottubru u Novembru ta' din is-sena dawn il-voluntiera ser jassistu fil-bini tat-tieni sular tal-hostel f' Jharkhand. Marcette

Buttigieg, missjunarja lajka fl-Indja għal aktar minn 30 sena u li taħdem fil-qrib mal-Giżwiti, qed tikoordina ż-żjara tal-voluntiera tal-Mission Fund.

Diġi ntbagħtu €100,000 biex jibda x-xogħol fuq it-tieni fażi ta'din l-opra ta' fejda. Nirringrazzjawkom minn qalbna tal-ġenerosita tagħkom u nħeġġukom biex titolbu għal dawn il-voluntiera u għall-missjunarji kollha.





DONAZZJONIJIET MOGHTIJA lill-Missjunarji matul 1-2013

Matul is-sena 2013, ingħataw €633,670

lill-missjunarji Maltin u Ghawdexin.

Dawn id-donazzjonijiet setgħu
jingħataw grazzi għall-ġenerożita'
kbira tagħkom li qatt ma' naqset.

Donazzjonijiet ta' €1,500 ġew mogħtija lil 38 missjunarju:

- Mr David Dye fl-Albanija
- Br Anthony Baldacchino, Fr Alexander Cauchi, Fr John Xerri, Fr Luca Azzopardi, Fr Joseph Agius, Sr Carmen Cachia u Sr Mary Rose Agius fil-Brazil
- Sr Antonia Sammut u Sr Mary Carmen Busuttil fl-Egħġit
- Sr Maria Esther Attard, Sr Mary Cini u Sr Marianne Farrugia fil-Filippini
- Fr Albert Gauci fil-Honduras
- Sr Emanuelle Borg fl-India
- Sr Giovanna Antida Vella, Sr. Marie-Antoinette Agius, Sr Joan Borg, Sr Mary Abdilla u Sr Valerie Borg fl-Iżraeħ
- Fr Hilary Abela u Fr Joseph Galea fil-Kenja
- Ms Rose Mallia fil-Kolumbja
- Ms Rita Refalo fil-Latvja
- Fr Alfred Mercieca fil-Malawi
- Fr Richard Ebejer fin-Nigerja
- Fr John Farrugia, Fr James Borg, Sr Frances Farrugia, Sr Ilaria Schiavone, Sr Liliana Borg u Sr Loretta Xerri fil-Pakistan
- Fr Giovanni Cefai u Fr Victor Zammit fil-Peru
- Sr Doris Spiteri fit-Tuneżija
- Sr Maria Grazia Farrugia fizi-żiimbabwé

Donazzjoni ta' €500 ġiet mogħtija lil:

- Sr Sandra Cassar, fil-Kenja

Donazzjonijiet ta' €2,000 ġew mogħtija lil 80 missjunarju:

- Ms Josephine Buhagiar fl-Afrika ta' Isfel
- Mr Carmel Camilleri, Fr Ivan Attard u Fr Geoffrey Bugeja fl-Albanija
- Sr Mary Zarb fl-Algerija,



Il-ġenerożita' tal-Maltin
ma' taqta' qatt. Ta' dan
irroddu ħajr lill-poplu
Malti u Ghawdexi tal-
għajjnuna finanżarja li
jagħti lill-missjunarji
permezz tal-Mission Fund.

- Fr Albert Brincat u Fr George Keers fil-Bolivja
- Sr Teodoreta Aquilina, Sr. Maria Micallef, Fr Costantino Borg, Fr Paul Mercieca, Fr Joseph Sciberras u Fr Carmel Borg fil-Brazil
- Fr Tony Calleja fiċ-Čili
- Sr Marie Bernardette Aquilina, Sr Grazia Schembri, Fr Anthony Fenech u Sr Helen Jones fl-Egħġit
- Sr Victoria Vassallo, Sr Lutgarda Camilleri u Sr Carmen Sammut fl-Etjopja
- Sr Doreen Mifsud, Fr Joseph A. Cremona u Sr Anne Catania fil-Filippini
- Fr Joseph Camilleri fil-Gwatemala
- Fr Angelo Falzon fil-Honduras
- Sr Rita Theuma, Sr Serafina Grima, Sr Gaetana Bonello, Bro Carmel Muscat, Fr Anthony Scerri, Fr Joseph Cilia, Fr Emidio Saliba, Fr Louis Zammit u Fr Anthony Gatt fl-Indja
- Sr Maria Grech, Sr Carmen Farrugia, Sr Anne Savona, Sr Rose Theresa Sant, Sr. Mary Borg, Sr Luigina Muscat u Sr Emmanuela Micallef fl-Iżraeħ
- Sr Sandra Cassar, Mr Mario Bezzina, Mr Oliver Aquilina, Fr George Bezzina, Sr Josepha Gauci u Mr Damian John Formosa fil-Kenja
- Mr Hector Pickard, Ms Maris Camilleri, Fr. Victor Livori, Fr Emanuel Parnis, Fr Marcell Portelli u Fr Alexander Busuttil fil-Peru
- Sr Maria Carmela Grech fil-Kamerun
- Sr Graziella Camilleri fil-Kongo
- Sr Natalie Abela, Ms Miriam Bugeja, Sr Josephine Borg, Sr Dolores Gauci, Sr Celeste Buhagiar, Sr Mary Anne Mallia, Sr Anna Maria Sammut, Sr Rachele Agius u Sr Giustina Aquilina fil-Pakistan
- Sr Maria Eufemia Buhagiar fil-Paragwaj
- Mr Rainer Bezzina fil-Polonia
- Sr Josette Spiteri Cremona fis-Sudan t'Isfel
- Sr Vincenza Vella u Sr Concetta Dimech fit-Tuneżija

Donazzjoni ta' €3000 ġiet mogħtija lil:

- Isqof Mons Joseph Spiteri fi Sri Lanka



Għotjet lill-missjunarji

Sena	Euro	1990	18,285.55	1997	78,576.33	2004	164,341.87	2011	381,300.00
1984	1,863.50	1991	44,840.37	1998	73,449.99	2005	150,500.49	2012	307,800.00
1985	5,078.03	1992	35,522.89	1999	100,004.22	2006	157,989.97	2013	€649,670.00
1986	8,735.14	1993	73,608.09	2000	104,677.71	2007	166,773.97		
1987	13,976.22	1994	99,422.17	2001	134,176.76	2008	218,654.00		
1988	10,482.17	1995	63,475.33	2002	178,758.69	2009	223,984.00		
1989	32,739.30	1996	61,611.84	2003	213,056.05	2010	289,903.00		
TOTAL									
€4,090,668									

"Alla jħobb lil min jagħti bil-ferħ." (2 Kor 9,7)

Donazzjonijiet ta' €4000 gew mogħtija lil:

- Isqof Sylvester Magro OFM fil-Libja,
- Isqof George Frendo OP fl-Albanija,
- Isqof Robert Camilleri u Isqof Joseph Bonello OFM fil-Honduras,
- Isqof Joseph Alessandro OFM Cap u Isqof Paul Darmanin OFM Cap fil-Kenja

Żewġ boroż ta' studju gew mogħtija lill-Isqfijiet li jammontaw għal €1200 kull waħda:

Isqof Emanuel Barbara OFM Cap fil-Kenja
Isqof Robert Camilleri OFM u Isqof Joe Bonello OFM fil-Honduras

Celebrazzjonijiet tal-quddies b'suffraġju ghall-erwieħ tal-benefatturi u qrabathom:

€500 (100 quddiesa) lil 32 missjunarju li b'kollo kienu jammontaw għal €14,500

It-total ta' donazzjonijiet mill-1984 sa' l-2013 lahaq is-somma ta' € 4,089,738.

Dawn id-donazzjonijiet gew użati għal skopijiet diversi skont il-htiega partikulari ta' dak jew dik il-missjunarju bħalma huma:

- Ghax-xiri ta' mediciċi u affarijiet baziċi
- Għax-xogħol pastorali
- Għat-tmexxija ta' skola Kattolika
- Għax-xogħol ta' formazzjoni lin-novizzi
- Għat-tagħlim tal-katekizmu
- Għax-xogħol ta' manutenżjoni ta' knisja
- Għall-bini ta' centru parrokkjali
- Għall-bini ta' kappella
- Għall-istampar tal-Bibbja u kotba oħra reliġjuži
- Għat-tmexxija ta' orfanatru għat-tfal u ż-żgħażaq
- Għat-tmexxija ta' kliniči tas-saħħha u ta' sptar
- Biex isiru interventi medici lil persuni bi bżonnijiet specjalji
- Biex tingħata kura medika lil pazjenti morda bl-AIDS
- Biex tingħata assistenza medika lil familji foqra fiċ-ċentri tal-kommunita'

- Għall-attrezzar ta' klinika mobbili għall-foqra li jiġerrew fit-torq
- Għall-bini ta' centru għall-iżvilupp soċjali
- Għat-tmexxija ta' skola tat-tfal bid-Downs Syndrome
- Għall-edukazzjoni taż-żgħażaq u t-tfal ġejjin minn familji foqra
- Għall-programmi ta' formazzjoni u edukattivi lil dawk fil-bżonn
- Biex tingħata għajnejna soċjali, edukattiva, spiritwali u emozjonali lill-istudenti foqra u lill-familji tagħhom
- Biex jithallsu l-miżati tal-iskola għat-tfal foqra
- Biex jinxraw pitazzi, kotba, materjal edukattiv u uniformijiet tal-iskola
- Biex jingħataw opportunitajiet edukattivi, vokazzjonali, kulturali u rikreattivi lill-familji foqra
- Għat-thaffir ta' boreholes ta' l-ilma
- Għall-ghajjnuna lill-emigrant Afrikani li tilfu xogħolhom fil-konflitti fil-pajjiż
- Għat-tmexxija ta' centru għall-anzjani.

#ARSA 'L QUDDIEM Progett Tanżanija 2015

Il-Mission Fund laqghet it-talba ta' Sr Maria Borda MMM għall-proġett fis-sena 2015. Proġett fl-isptar Makiungu li jinsab f'Singida, reġjun semi-desert fil-qalba tat-Tanżanija. Sr Maria Borda, tabiba u ġinekologa, tmexxi sptar li għandhom aċċess għaliex 400,000 persuna. Sr Maria hi l-unika missjunarja Maltija fit-Tanżanija. Tagħmel parti mill-kongregazzjoni Medical Missionaries of Mary, missjunarji speċjalizzati fil-qasam tal-mediciċina. Ilha aktar minn 30 sena toffri ghajjnuna, u din toffriha verament mill-qalb.



Il-Mission Fund bil-ghajjnuna tagħkom diġa wettqet diversi proġetti fl-isptar Makiungu:

2010

- Binja biex tilqa' aktar ħaddiemu f'dan l-isptar. Fir-reġjun m'hemmx akkomodazzjoni ghax għad m'hemmx toroq u servizzi tad-dawl u l-ilma.
- Klinika għal dentista, kompluta bl-apparat meħtieġ.

2011

- Blokk ġdid tal-maternită biex in-nisa tqal ma jibqħux aktar tnejn jew anke tlieta f'kull sodda.

- Bis-saħħha tal-kumpanija Tektraco inbena mpjant li jiproduċi l-ossiġġu għall-pazjenti tal-isptar. B'hekk spicċa l-użu ta' cīlindru li jissellet minn pazjent għall-ieħor.

- Bil-ghajjnuna tal-istudenti tal-MCAST inbniet playing field żgħira għat-tfal pazjenti tal-isptar.

2012

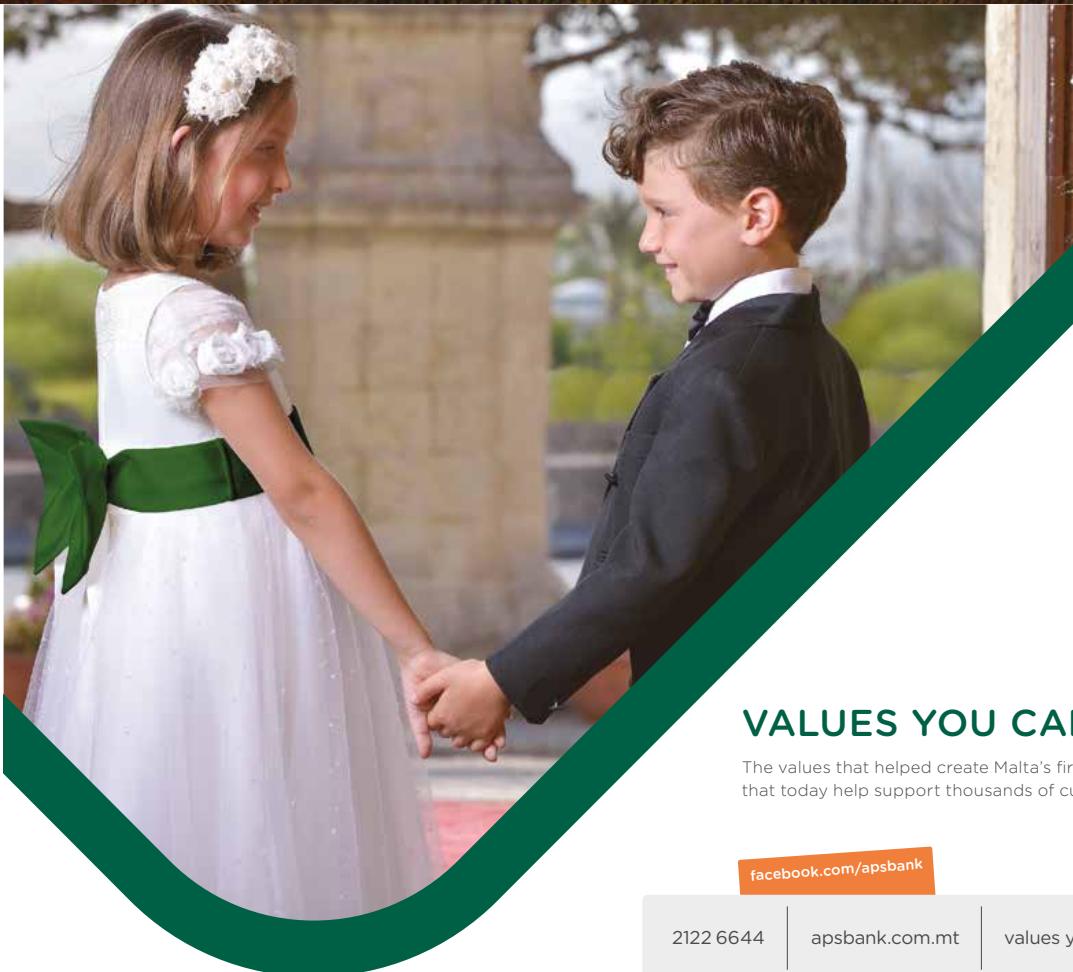
- Inbena impjant Bio-gas. Dan jibdel l-iskart tal-isptar f'gass li jintuża minnflok ħatab biex jissajjar l-ikel.

2013

- Donazzjoni ta' €50,000 biex jinxraw mediċini għal pazjenti fosthom dawk lebbru.
- Għotja ta' €6,000 biex l-ilma tax-xita tal-bjut jinħażen f'giebja

Proġett 2015

Binja oħra biex l-isptar Makiungu jkompli jid iż-żgħix kien minn minn qalbna tal-ghajjnuna li nafu li ser toffru. Grazzi mill-qalb lill-benefatturi.



VALUES YOU CAN BANK ON

The values that helped create Malta's first community bank are the values that today help support thousands of customers from all walks of life.

facebook.com/apsbank

2122 6644

apsbank.com.mt

values you can bank on



APS Bank Ltd. is licensed by the Malta Financial Services Authority

adding **TASTE** to your snack

Calypso Mustard

Calypso Mayolite

Calypso Mayonnaise

Calypso Salad Cream

Calypso Tomato Ketchup

Calypso



T: + 356 21484492



E: info@fbsmarketing.com



[francisbusuttilandsonsmarketing](#)

fbs

FRANCIS BUSUTTIL & SONS
MARKETING LIMITED

TLIET snin wara

L-Isqof Mons. Joe Bonello OFM, fil-Honduras

Fit-22 ta' Novembru 2013 - Tlett snin mill-jum tat-thabbira tal-għażla. (Nomina)

Fit-12 ta' Frar 2014 - Tlett snin mill-jum tal-Konsagrazzjoni Episkopali.

Fil-11 ta' Frar 2004 - Sentejn mill-jum tas-suċċessjoni.

"Xi drabi Alla ma jagħżilx lill-imħarġa imma iħarreġ lill-magħżula." Dawn il-kliem sibthom, lissinthom ktibthom tlett snin ilu, imqanqal minn taħlita ta' sentimenti. Fosthom: l-umilta', il-biża', l-ubbidjenza u l-fiduċja. Dawn l-istess kliem nikkonfirmahom illum, tlett snin wara. Din id-darba imqanqal minn taħlita ta' sentimenti ta' radd il-ħajr, kuraġġ, hidma u fidi.

Iż-żmien itir. Miegħu kollo jibda joqgħod f'postu. Hafna jistaqsuni: "Kif inti sejjjer Olancho" (il-misslioni ta' isqof). Qatt ma nwieġeb li sejjjer tajjeb, pero' lanqas li sejjer hażin. Li inwieġeb hu: "Alli vamos aprendiendo" jigifieri: "Nitghallmu habib, dejjem nitghallmu." B'hekk nifhem nghid li bħalma swewli tnejn u għoxrin sena ta' taħriġ kontinwu biex stajt qedjt mhux hażin il-misslioni ta' kappillan f'parroċċa relativament żgħira, issa neħtieg id-doppju biex nagħmel dan bħala isqof fi djoċesi enormi. Barra minn hekk, għal drabi li niżloq fin-niexef, forsi jkun jistħoqqli il-mogħdija ta' xi ħadd li jgħid: "Hallih miskin, dak għadu jitħallek." Naħseb li kieku mhux hekk, wisq probabbi li tiġġen.

F'Jannar 2011, ġarrejt minn La Libertad (il-parroċċa) għal Olancho (id-djoċesi l-ġidida), f'dar żgħira biswit il-Katidral. Id-dar tal-isqof huwa kunvent żgħir mibni madwar 70 sena ilu, għal tlett patrijiet. Mingħajr ma sar

l-ebda tibdin jew žieda fil-bini, it-tlett isqfijiet ta' qabli għexu mal-patrijet, sakemm dawn halley id-djoċesi fis-snin sebghin. Invażat mill-ħamien u nies deħlin u ħerġin. Konna b'kollo erbgha. L-Isqof Mons. Mauro Franġiskan Amerikan, Patri Bertu Gauci, Malti bħali u iż-żejjed minni u Patri Nicolas. Dan tal-ahħar kien Ġiżwita xiħ, gharef fl-Iskrittura, espert ma nafx f'kemm il-lingwa. F'żgħożi fuu kollux u lil kulhadd u ġie hawn fil-misslioni. Wara 40 sena fil-qalba tal-ġungla, issa kważi trux u għama (għalkemm mhux dejjem) inġabar mal-isqof, għax l-Amerika pajjiżu ma ridx imur. Miskin kwiet u ma jagħti fastidju lil ħadd. Kull darba li niltaqgħu, it-tnejn li ahna u fl-istess hin, konna inpoġġu subgħajnej fuq xofftejna b'sinjal tas-skiet. Ma konna nghidu xejn, imma kemm konna nifteħmu! Magħhom inġbart jien, li ma nafx kif u għaliex, issa l-eċċellenza tiegħi, isqof koadjutur (dritt għas-suċċessjoni) u naturalment awżejjar (qabli, għal xi sitta u għoxrin sena kien Patri Bert). Inħaltu u naqsmu.

Għalija kienet bidla radikali. Filli dak il-ġiri kollu, attivita' u taħbit, u f'daqqa magħluq bejn erba' ħitan, nara kif ser jgħaddi l-ħin. In-nies tarahom biss mit-tieqa. Ma naf lil ħadd u ħadd ma jafni. Talb, qari u nistenna bil-ħniena li x-xemx tbatti, ħalli noħroġ nimxi. L-ambjent tal-belt hu differenti minn dak li kont għexx fih qabel. Irranġajt ma Patri Bert biex nibda nakkumpanja fżej-żjajjar fl-Aldeas (irħula tal-parroċċa). Almenu

noqghod inqarar. Hekk tiltaqa' man-nies. Biex tagħqad kien zmien ikrah ħafna. Infern. Joqglu kuljum. Sparar qisu musketterija tal-festa. Gew mumenti fejn għidt bejni u bejn ruhi: "Ara fejn ġabu ukoll"

L-ikrah bħas-sabiħ jgħaddi wkoll, jew aħjar jindara. Hadt decizjoni. Jien ma ġejtx biex ningħalaq fil-kamra. Qatt ma kien l-istil tiegħi. Qatt ma xtaqtu jew ħolomtu. Għalhekk bdejt inżur il-parroċċi, bil-ħsieb li napprofitta miż-żmien ta' qabel ma' jafdawli t-tmexxija tad-djoċesi għaliex l-isqof anzjan u marid ħafna kien għadu hemm. Nara, naprezzza, u naħseb x'wieħed jista' jagħmel, meta Jasal il-waqt. Żort il-komunitajiet tar-relijużi nisa, is-sorjiet, is-seminaristi u l-proġetti kbar u żgħar li għandha d-djoċesi.

F'Awwissu hadt sehem fil-kors li jagħmlu lill-isqfijiet ġoddha f'Ruma. L-Isqof awżejjar Malti Mons. Charles Scicluna, kien wieħed mill-aħjar kelliema. Esperjenza sabiħa. Ġimġha wara, ġewwa Assisi, iltqajna madwar 120 isqof Frangiskan.

F'Novembru ġejt mistieden fi Brooklyn mill-Frangiskani biex namministra is-sagħament tal-Konfermazzjoni. Hadt l-okkażjoni biex inżur id-djoċesi ta' Fort Worth f'Texas, biex niltaqqa' u nsir naf lill-isqof, lis-sacerdoti u lajċi. Sa' minn meta tħarratna mil-Uragan Mitch, bejn iż-żewġ djoċesijiet teżisti rabta ta' aħwa u kooperazzjoni anke f'dak li hu spiritwali u soċċali. Kienu huma li għenuna ħafna għaliex il-ħsara tal-urugħan ma tiddeskriv ihix.

Fi Frar ta' sena wara jiġifieri fil-festa tal-Gandlora (2012) giet ippublikata l-acċettazzjoni tar-riżenja tal-isqof Mauro, u għoxrin ġurnata wara ħalla id-djoċesi. Illum jgħix f'kunvent f'Boston. Kien ilu isqof f'Olancho 28 sena. Storja twila ta' preżenza, xieħda, dedikazzjoni u ħidma.

Billi lili tawni d-dritt għas-suċċessjoni, ippreferej li din issir mingħajr hafna storbju. U hekk kien. Inkomplu! X'nagħmlu għandna ħafna, li ma għandniex żmien x'nitilfu.

Tlett affarrijiet. Tlett prioritajiet. Waħda: dar tal-isqof sura ta' nies. Tnejn: pastorali vokazzjonali u attenzjoni lis-seminaristi. Tlieta: żجاج fil-parroċċi, attenzjoni u ħin għas-saċċerdoti. U hekk kien.

Irranġajna dar li kienet għall-użu tal-parroċċa. Kienet mixtri ja fis-sena 1970 bil-ġhan li xi darba tkun il-Kurja tal-Isqof. Ma saritx. L-isqof kellu jaħrab. Kien żmien ikrah tassew. Kellhom jgħaddu 40 sena. Dar spazzuza u fuq kollo ftit imbegħda mill-istorju taċ-ċentru. Għalija ma tistax tkun aħjar.

Djoċesi immensa. Territorju ta' 86 darba ikbar minn Malta. Hawn iktar minn biżżejjed fejn wieħed jippassiġġa, jiġi u anki jekk ma tqoqħodx attent, fejn tintilef. Hafna nies jiġu minn kull rokna tal-pajjiż. Il-biċċa l-kbira biex jiskansaw il-liġi jew jitbegħdu minn xi periklu. Olancho jilqa' lil kulħadd. Siegħat ta' sewqan. Ma tarax ruħ. Xi kultant tara l-baqar. Bis-saħħa tal-baqar tara xi ruħ. Xmajjar kemm trid. Pontijiet, fis-sajf biss. Meta tibda x-xitwa jew aħjar iż-żmien tax-Xita, iż-żarmawhom. Jekk le, jitilfuhom għax l-ilma iġorr kollox.

Xortija tajba. Ĝejt milqgħuh tajjeb. Aktar milli ħsibt. Patri Bert ippreparali t-triq, u milli nara rnexxielu. Grazza kbira. Kieku x'taghmel? Is-saċċerdoti nofshom djoċesani u nofshom reliġjuzi, kollha Franġiskani. Tlieta u għoxrin b'kollo. Żgħażaq u ħaddiem. Issir taħfom bil-mod. Tifhimhom... ftit diffiċċi. Il-biċċa l-kbira jgħixu weħidhom. Rajt li l-aktar li għandhom bżonn hu li tkun qribhom, taċċettahom, tirrispettahom u thobhom. Niltaqqhu darba kull xahrejn. Sa issa dejjem f'ambjent ta' festa. Hekk għandu jkun, almenu nippruvaw.

Is-seminarju hu inter-djoċesan, jiġifieri seminarju wieħed li jiġib u jifforna s-saċċerdoti mid-djoċesijiet kollha minbarra dik ta' Comayagua, djoċesi mmexxija mill-isqof Mons. Robert Camilleri OFM. Comayagua għandha seminarju tagħha. Biċċa xogħol oħra. Jien ħdimit għal ftit snin fil-formazzjoni, matul l-ewwel snin tas-saċċerdozju f'Malta. Illum differenti. U hawn iż-żejjed. Mentalita', trobbija, kultura eċċe eċċe. Minn ħafna forsi jibqgħu ftit, u bil-ftit trid taħdem. Investiment kbir. Il-providenza trid tkun, u din sa issa qatt ma naqset! Jien u erba' saċċerdoti oħra li inċekkxi xi haġa bl-ingliz, kull sena mmorru nżuru diversi parroċċi fl-Amerika biex indabbru xi haġa (Mission Appeals) Benefatturi anke minn Malta. Kull qatra tgħin. Nixtieq ukoll nirringrazza lill-benefatturi Maltin u Għawdexin li jgħinu l-Mission Fund, u permezz tagħhom jgħinu ukoll lilna l-missjunarji.

Sibt ħafna affarrijiet tajbin. Nippruvaw intejbuhom. Proġetti fil-qasam tas-saħħa, edukazzjoni u formazzjoni. Nemmen li

t-tajjeb trid tapprezzah u ssħħu. Fosthom sptar enormi, skejjel, fran, orfanatrophji, ground li se jkun jesa' 20,000 persuna u opri soċċali oħra.

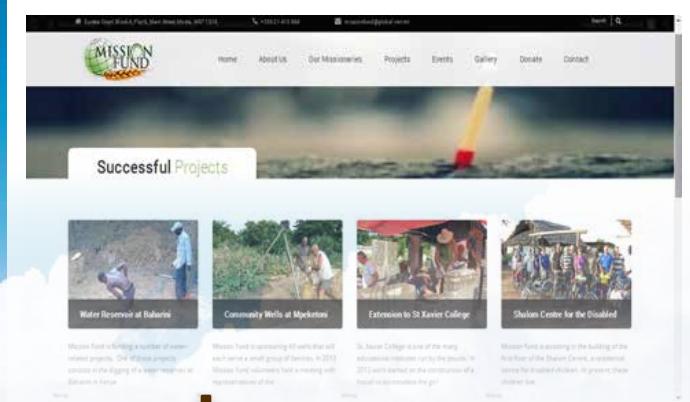
Xortija tajba. Hawn erġajt saħħa t-vokazzjoni tiegħi ta' saċċerdot u frangiskan. Id-djoċesi twieldet u kibret Franġiskana. L-isqfijiet (jen ir-raba' wieħed, kollha frangiskani). It-tislima ta' "Paz y Bien", jiġifieri Paċi u ġid tidwi kullimkien. Is-saċċerdoti djoċesani kollha trabbew mal-Frangiskani. Erbgħa mit-tanax il-parroċċa huma mmexxija mill-Frangiskani. Il-biċċa l-kbira tas-sorijiet huma Franġiskani. Grazza kbira li għandna wkoll il-preżenza tas-sorijiet Klarissi (Monasteru tal-klawsura).

Il-ħajja ma hix wisq komplikata. Ukoll bħala isqof. Jien nirraġuna li fil-ħajja hemm affarrijiet essenzjali, oħrajn importanti u l-bqja. Fuq certi affarrijiet mhux il-lant li la tkisser rasek u wisq inqas ras l-ħajja. Il-Papa Franġisku li hu minn din il-parti tal-globu qed jgħin lid-dinja u lill-Knisja tipprova tifhem dan. Nippruvaw ngħinu. Dejjem. Imma qabel, nifhmu u nagħdru, imbagħad wieħed jagħmel li jiġi kif jista' u kemm jista'. Wara kollex hu Alla li jagħmel kollox. Aħna l-bqja. Fejn ma jirnexxilniex... paċċenzja. Hawn il-paċċenzja hi l-akbar virtu'.

Tlett snin. Żmien biżżejjed biex tara, tisma', tgħix u tifforma ġudizzu. Hu l-Mulej li jaf il-bidu kif ukoll it-tmiem. Aħna niskopru l-bqja. Żgur li qatt ma ser iħallina weħidna. Paċi u ġid.



idħol fis-sit ufficċjali tagħna
www.missionfund.org.mt



benefattur/sostenitur

...inti wkoll tista' tgħin

€35 fis-sena biex tipprovd i-kotba, pitazzi, uniformi eċċ għal tifel/tifla fil-missjoni għal sena.

€35 fis-sena biex titma tifel/tifla fil-missjoni għal sena.

€45 fis-sena biex timpjega katekista għal sena.

€55 fis-sena biex tipprovd i-edukazzjoni bħala boarder lil tifel/tifla fil-missjoni għal sena.

€115 fis-sena biex timmedika pajjent tat-T.B.

€235 fis-sena biex titma u tmantni familja shiħa f'artijiet tal-missjoni għal sena.

€500 fis-sena biex jitħaffer bir għall-ilma.

ISEM U KONJOM:

INDIRIZZ:

KODIČI POSTALI:

TEL:

MOBILE:

EMAIL:

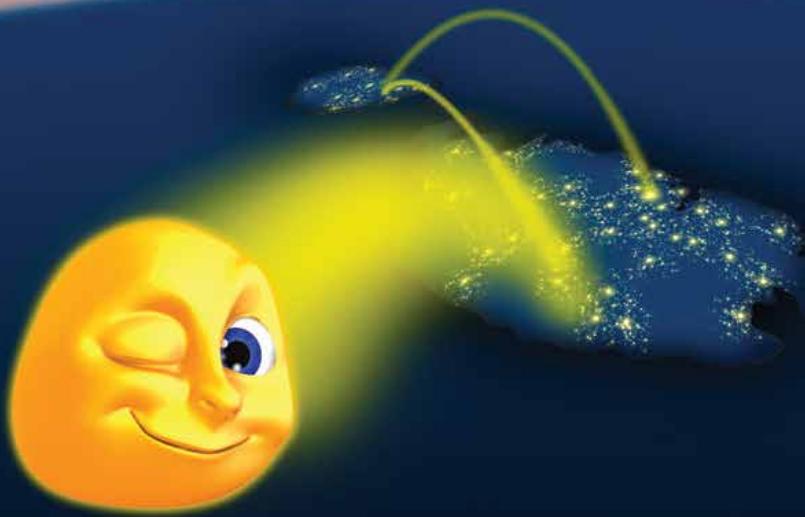
Jien, hawn taħt iffirmat/a, inwiegħed is-somma indikata minni hawn fuq kull sena, u jekk għal xi sena partikolari ninsa nħallas, nitlob lill-Mission Fund biex tfakkarni billi tibghatli nota.

FIRMA

DATA

NOTA: Jekk xi ħadd, pereżempju, jixtieq jagħti donazzjoni ta' €100 fis-sena jista' jimmarka ż-żewġ kaxxi tal-€45 u tal-55.

Always there to brighten your day



We're always there

www.gasanmamo.com



Msida Road, Gzira GZR 1405, Malta | Tel: 21 345 123 | Fax: 21 345 377 | insurance@gasanmamo.com

GasanMamo Insurance is authorised by the MFSA



Tel: 2189 7917 / 2180 9376
www.magriautocare.com



- Interior shampoo and wash including seats, carpet, roof and dashboard
- Complete renovation including external polish, interior shampoo and wash throughout
- Car wash (by hand) and interior vacuum
- Polish and wax of the external paintwork, tyres and vinyl dressing of plastic components

WE RESTORE THE APPEARANCE OF CAR INTERIORS & EXTERIORS TO SHOWROOM CONDITION.

Triq I-Ajurport, Luqa LQA 9023

Fax: 2189 7911 | Email: magridrs@vol.net.mt

IL-KNISJA MISSJUNARJA madwar id-Dinja

Din l-informazzjoni turi n-numri tal-membri fi ħdan il-Knisja, il-kura u s-saħħha, t-tmexxija u l-edukazzjoni. Jista' jkun hemm xi varjazzjonijiet, żjieda jew tnaqqis, meta mqabbla mal-figuri tas-sena ta' qabel. Dawn huma murija bis-sinjal '+' għaż-żjeda u bis-sinjal '-' għat-tnaqqis.

Il-Popolazzjoni fid-Dinja

Sa tmiem is-sena li għaddiet, il-popolazzjoni fid-dinja kienet 6,933,310,000 biż-żjeda ta' 84,760,000 ruħ, meta mqabbla mas-sena ta' qabel. Kien hemm tkabbir fil-popolazzjoni f'kull kontinent, l-iżjed fl-Asja (+ 46,690,000) u fl-Afrika (+ 11,311,000); fl-Ewropa (+ 2,332,000) u fl-Oċeana (+ 495,000).

Kattoliċi

Fl-istess żmien in-numru ta' Kattoliċi kien, 1,213,591,000 ruħ, biż-żjeda ta' 17,920,000 fuq is-sena ta' qabel. Din iż-żjeda nhasset fil-kontinenti kollha l-aktar fl-Afrika (+ 8,047,000); fl-Amerika (+ 6,312,000) u fl-Asja (+ 2,577,000); wara tiġi l-Ewropa (+ 822,000) u l-Oċeana (+ 162,000).

Iż-żjeda ta' Kattoliċi kienet ta' 0.04% biex tilhaq is-17.50%. Jekk nieħdu l-kontinenti, ż-żjeda registrata fl-Afrika bi (+0.35); fl-Asja (+0.03) u l-Oċeana (+0.1) waqt li tnaqqis deher fl-Amerika (-0.09) u fl-Ewropa (-0.02).

Persuni u Kattoliċi għal kull Saċerdot

Din is-sena n-numru ta' persuni għal kull saċerdot fid-dinja ždied b'117 persuna bejn wieħed u ieħor 13,394. Fil-kontinenti jingqaslu hekk: ždiedu fl-Amerika (+67); fl-Ewropa (+39) u fl-Oċeana (+120) u naqsu fl-Afrika (-448) u fl-Asja (-776).

In-numru ta' Kattoliċi għal kull saċerdot fid-dinja tela' b'36, bejn wieħed u ieħor 2,936. Kien hemm żjeda f'kull kontinent minbarra fl-Asja. Fl-Afrika (+13), fl-Amerika (+36), fl-Asja (-15), fl-Ewropa (+23) u fl-Oċeana (+39).

Isqfijiet

L-ghadd ta' Isqfijiet fid-dinja ždied bi 29 biex tela' għal 5,132. Isqfijiet Dioċesani ždiedu fin-numru, waqt li l-Isqfijiet Reliġjuži naqṣu. Isqfijiet Dioċesani hemm 3,906 (35 iż-żejed mis-sena ta' qabel). Isqfijiet Reliġjuži hemm 1,226 (7 inqas).

Saċerdoti

In-numru ta' Saċerdoti fid-dinja ždied b'1,182 biex issa lahaq l-413,418. L-uniċi kontinenti li wrew nuqqas huma l-Ewropa (-2,286) u l-Oċeana (-11), waqt li kien hemm żjeda fl-Afrika (+1,530), fl-Amerika (+407) u fl-Asja (+1,542). Is-saċerdoti dioċesani ždiedu b'1,337 biex issa b'kollo saru 278,346, biż-żidiet li kien hemm fl-Afrika (+1,152), fl-Amerika (+564) u fl-Asja (+817), imma naqṣu fl-Ewropa (-1,152) u fl-Oċeana (-34). In-numru ta' saċerdoti reliġjuži naqas b'155 biex issa saru 135,072. Żidiet kienu régistrati bħal





Fr Anton Grech, missjunarju Għawdexi fil-Gwatemala

f'dawn l-aħħar snin fl-Afrika (+378); l-Asja (+725) u fl-Oceanja (+23). Iżda kien hemm nuqqas fl-Amerika (-157) u fl-Ewropa (-1,124).

Djakni Permanenti

Djakni Permanenti fid-dinja żdiedu b'1,350 biex issa saru 40,714. L-akbar żjeda kienet għal darb'oħra reġistrata fl-Amerika (+879) u fl-Ewropa (+368), wara tiġi l-Asja (+43), l-Oceanja (+40) u fl-Afrika (+20). Djakni Dioċesani permanenti fid-dinja hemm 40,270, b'żjeda ta' 1,226. Dawn żdiedu f'kull kontinent. L-Afrika (+11), Amerika (+896), Asja (+14), Ewropa (+330) u fl-Oceanja (+15). Djakni Religjuži permanenti hemm 644 u żdiedu b'84 meta mqabbla mas-sena ta' qabel b'żidiet fl-Afrika (+9), fl-Asja (+29), fl-Ewropa (+38) u fl-Oceanja (+25) u nuqqas fl-Amerika (-17).

Religjuži: Nisa u Rġiel

In-numru ta' sacerdoti mhux religjuži żdied b'420 biex laħqu 55,085. Kien hemm żjeda fl-Afrika (+28) u fl-Asja (+1,089). Nuqqas kien reġistrat fl-Amerika (-398); fl-Ewropa (-232) u fl-Oceanja (-67). Nuqqas in-ġenerali fin-numru ta' nisa religjuži (-8,729) biex illum hemm 713,206. Kien reġistrat hekk f'kull kontinent: żjeda fl-Afrika (+1,488) u fl-Asja (+2,115); nuqqas fl-Amerika (-4,515), fl-Ewropa (-7,459) u fl-Oceanja (-358).

Membri ta' Għaqdien Sekulari Rġiel u Nisa (Istittuzzjonijiet)

Membri ta' istituzzjonijiet sekulari rġiel u nisa huma 713, li naqqas b'kollox 34. Fil-Kontinenti kien hemm żjeda biss fl-Asja (+10) imma nuqqas fl-Afrika (-9),

fl-Amerika (-18), fl-Ewropa (-7). U fl-Oceanja baqgħu kif kien.

Il-membri ta' istituzzjonijiet sekulara nisa naqqas wkoll din is-sena b'1,489 biex issa huma 24,564. Iż-żjeda waħdanija kienet fl-Afrika (+32). Nuqqas fl-Amerika (-32); fl-Asja (-116), fl-Ewropa (-1,371) u fl-Oceanja (-2).

Missjunarji Voluntiera u Katekisti

In-numru ta' missjunarji voluntiera fid-dinja huwa 381,772, biż-żjeda b'kollox ta' 46,220. Membri żdiedu fl-Afrika (+1,401), fl-Amerika (+35,479), fl-Asja (+9,294) u fl-Ewropa (+51). Nuqqas biss kien hemm fl-Oceanja (-5).

Seminaristi Maġġuri

In-numru ta' Seminaristi Maġġuri, dioċesani u religjuži żdied wkoll din is-sena u huma b'kollox 1,626, l-aktar minn kandidati tas-saċerdoti biex issa saru 120,616. Iż-żidiet kienet bħas-sena ta' qabel fl-Afrika (+559) u fl-Asja (+1,316) u din is-sena wkoll fl-Oceanja (+15), waqt li din is-sena reġa' kien hemm nuqqas fl-Amerika (-6) u fl-Ewropa (-268). Seminaristi Minuri Dioċesani kien hemm 72,277 (+303 aktar mis-sena ta' qabel) u Seminaristi Maġġuri Religjuži kien hemm 48,339 (+1,323). Seminaristi Dioċesani żdiedu fl-Afrika (+289), fl-Asja (+295) u fl-Oceanja (+34). Kien hemm nuqqas fl-Ewropa (-241) u fl-Amerika (-74). Seminaristi Religjuži żdiedu fl-Afrika (+270) u fl-Amerika (+68) u fl-Asja (+1,031) waqt li naqqas fl-Ewropa (-27) u fl-Oceanja (-19).

Seminaristi Minuri

In-numru ta' Seminaristi Minuri, dioċesani

u religjuži, żdied b'222 persuna bex saru 102,530. B'kollox iż-żjeda kienet hekk: fl-Afrika (+1,106) u fl-Oceanja (+4). Naqqas fl-Amerika (-124); fl-Asja (-246) u fl-Ewropa (-518). In-numru ta' Seminaristi Minuri dioċesani huwa 79,350 (+1,343) iżda is-Seminaristi Minuri Religjuži huwa 23,180 (-1,210). In-numru ta' Seminaristi Minuri dioċesani naqqas fl-Asja (-41), fl-Ewropa (-161), fl-Oceanja (-1), imma żdied fl-Afrika (+1,304) u fl-Amerika (+242). Seminaristi Minuri Religjuži żdiedu biss fl-Oceanja (+5) u naqqas fl-Afrika (-198), fl-Amerika (-366), fl-Asja (-205) u fl-Ewropa (-357).

L-Iskejjel Kattoliċi u l-Edukazzjoni

Fil-qasam tal-Edukazzjoni l-Knisja Kattolika tmexxi 71,482 'kindergarten', b'6,720,545 tifel u tifla; 94,411 skola primarja b'31,939,415 student; 43,777 skola sekondarja bi 18,952,976 student. Il-Knisja wkoll tieħu ħsieb 2,494,111 student għal edukazzjoni oħġla u 3,039,684 studenti Universitarji. Meta tqabbel mas-sena ta' qabel kien hemm żjeda fil-kindergartens' (+938) u fihom żjeda ta' (+241,918) student; żjeda fl-iskejjel primarji (+1,564) u fihom żjeda ta' (+788,245) student; żjeda fl-iskejjel sekondarji ta' (+186) b'żjeda fl-istudenti ta' (+1,159,417). Kien hemm żjeda ta' studenti fl-edukazzjoni oħġla (+189,940), imma kien hemm nuqqas fi studenti Universitarji (-298,771).

Centri ta' Karita u Saħħa

Iċ-Ċentri ta' Karita u Saħħa mmexxija mill-Knisja madwar id-dinja huwa 117,119 u jinkludu: 5,435 sptar (+130 iż-żejjed mis-sena ta' qabel), il-biċċa l-Kbira fl-Amerika (10,701) u fl-Afrika (1,284); 17,524 spiżerija (-655) u l-aktar fl-Afrika (5,398); fl-Amerika (5,211) u fl-Asja (3,828); 567 Djar għall-kura ta' nies bil-lebba (+20) u l-aktar fl-Asja (281) u fl-Afrika (211). Il-Knisja għandha 15,784 (-1,439) Djar ta' l-anzjani jew b'mard fit-tul jew persuni b'disabbilita l-aktar fl-Ewropa (8,271) u fl-Amerika (3,913). Il-Knisja għandha 10,534 orfanatrofji (+652), terz minnhom fl-Asja (3,911); 11,592 djar tat-tfal; 15,008 centri għal pariri lill-miżżewwi l-aktar fl-Amerika (6,230) u fl-Ewropa (5,819). Il-Knisja għandha wkoll 40,671 centru għal rehabilitazzjoni soċjali u 4 centri oħra ta' istituzzjonijiet.



AFFORDABLE
PROFESSIONAL TOOLS

No nonsense - Just quality



2 YEAR WARRANTY

Cordless Tools powered by



Opening Hours:

Mon-Fri: 8.00am - 5.00pm

Sat: 8.00am - 12.00 noon



Mdina Road, Attard - Tel: 2141 7771

Email: sales@afs.com.mt



Be
100%
sure.

Because health
is priceless.



Use biocides safely. Always read the label and product information before use.

EXCLUSIVELY DISTRIBUTED BY CHARLES DE GIORGIO LTD • T: 25600500



500, EUREKA COURT, BLOCK A/ FLAT 6, MAIN STREET, MOSTA MST 1018
Tel/Fax: 2141 3664 email: missionfund@global.net.mt

FORMOLA TAL-APPLIKAZZJONI GHAL SHUBIJA (Jekk jogħġgbok ikteb b'ittri kbar)

Jiena nixtieq nissieħeb bħala membru fil-Mission Fund:

ISEM U KUNJOM:

INDIRIZZ :

KODIČI POSTALI:

TEL:

MOB:

E-MAIL:

Jekk tixtieq toffri għajjnuna fl-attivitajiet t'hawn taħt, jekk jogħġgbok immarka l-kaxxa rispettiva:

- Bazaars Tea Tombla Newsletter/Magazine Ghajnuna Amministrattiva Website
Progett Tama Maratona fuq it-Tv Bolol Użati Xogħol Manwali Relazzjonijiet Publiċi

Qed nibgħat il-pagament ta' **€** bħala miżata tas-ħubija (€3.00 kull membru kull sena).
Pagamenti b'ċekk għandhom ikunu pagabbli lill-Mission Fund.

Jien, hawn taħt iffirmsat, niddikjara li lest li nimxi mal-ispirtu u r-regoli tal-Istatut preżenti tal-Mission Fund, kif sussegwement emendat.

FIRMA

DATA

Hawn tista' tikteb il-kummenti/suġġerimenti tiegħek u tibgħathom lill-Mission Fund.

IŻ-ŻRIERAGħ u d-Demm tat-Tama

Il-Papa Pawlu VI sejjah lill-Amerika Latina "Il-kontinent tat-tama". Kontinent li minkejja li kien ukoll ifflaġelat mir-riċessjoni, qed joffri sinjali inkoraġġanti. L-Amerika Latina kibret b'rata ta' aktar minn l-erbgħa fil-mija. Miljuni ta' bnedmin ħarġu mill-istat ta' faqar. Iżda dan id-dawl, għalkemm jgħammex il-ghajnejn, mhux jirnexxilu jimla' d-delliijiet u jdawwal l-partijiet skuri ta' dan il-kontinent.

Għadu l-aktar pajjiż vjolenti tal-pjaneta. Għal ġumes sena konsekuttiva, l-Amerika Latina għandha rekord tassegħemm drammatiku ta' 15-il saċerdot jew reliġjuži li ġew maqtula fuq l-ghant tax-xogħol. Ilkoll ħallsu b'ħajjithom għall-fedeltà tagħhom lejn l-Evanġelju.

Ta' min jgħid li dawn id-delitti twettqu finnofsinhar tar-Rio Bravo, iż-żona bl-akbar densità ta' popolazzjoni li tistqarr li hija Kattolika. Dan huwa reġjun fejn ir-reliġjon għandha nfluwenza f'kull aspett tal-ħajja umana u soċċali. Anke l-ikbar ateju u anti-klerikali jħoss sens qawwi tas-sagru.

Il-“fewdali tad-droga”, m'għadhomx jikkuntentaw ruħhom billi jissodis faww il-pajjiżi žviluppati billi jaqtaghħihom il-ġħaxx għal konsum tad-droga. Biex isaħħu l-poter, jespandu u jkabbru n-negozju, ħolqu gwerra lill-istrutturi soċċali tas-soċċjeta'. Qed jagħmlu gwerra lill-komunitajiet, lill-familji u għaqdqiet li jaħdnu b'risq is-soċċjeta'.

It-traffikanti huma favur l-ideoloġija tal-flus fi kwalunkwe spiża biex ikabbru n-negozji tagħhom. Il-kristjaneżmu huwa xkiel għalihom. Biex wieħed jaġhti eżempju čar, fil-25 ta' Dicembru, f'Tempiku, il-Messiku, wara ċ-ċelebrazzjonijiet tradiżjonal tax-xena tal-presepu ħaj fit-toroq taċ-ċentru, ħarġu tlett traffikanti tad-droga b'eluf ta'



pakketti tad-droga għat-tfal. "Aħna l-veri Maġi" bdew ikantaw.

Il-Knisja madankollu, mhix jexxesta li ċċedi quddiem din il-kriminalità. Għalhekk li ħafna ħajjet ta' reliġjuži. isqfijiet, saċerdoti, djakni u katekisti ġew mfarrka u mkissra. Huma sfidaw il-forza brutali tal-armi kalashnikov, filwaqt li huma armati bil-qawwa tal-Evanġelju li jimliehom b'kuraġġ biex jibnu djar ghall-imigrant biex ikollhom saqaf fuq rashom, djar ghall-vittmi, u waqqfu diversi grupp u movimenti biex jirraportaw persuni li jkunu għebu minn wiċċi id-dinja.

"Bħala Nisrani ma nemminx fil-mewt, iżda fil-qawmien: jekk dawn joqtluni, nerga' nitwieleq, inqum, fil-poplu tiegħi."

Mons Óscar Romero, Arċisqof ta' San Salvador, li gie maqtul fl-24 Marzu fl-1980

Min huma dawk l-eroj tal-fidi?

Meta wieħed jaqra l-lista ta' persuni li ġew maqtula matul is-sena li għaddiet, wieħed faċċi jikkonkludi li din hi xi lista li l-iskop tagħha hu biex toħloq dieqa tal-mewt. Iżda fir-realta', mhux għajr xhieda ta' Knisja

Missjunarju	Nazzjonalità		Pajjiż maqtul	Data
Don José Francisco Vélez Echeverri	Kolumbja	Djočesan	Buga, Kolumbja	16 ta' Jannar
Don Luis Alfredo Suárez Salazar	Kolumbja	Djočesan	Ocaña, Kolumbja	2 ta' Frar
Don José Ancizar Mejía Palomino	Kolumbja	Djočesan	Calda, Kolumbja	2 ta' Jannar
Don José Flores Preciado	Kolumbja	Djočesan	Colima, Messiku	5 ta' Frar
Don Evarist Mushi	Tanžanija	Djočesan	Zanzibar, Tanžanija	17 ta' Frar
Don José Ramón Mendoza	Venizwela	Djočesan	Iribarren, Venizwela	17 ta' Frar
Dexter Condez	Filippini	Soċ. San Vinċenž	Boracaya, Filippini	22 ta' Frar
Don Michele Di Stefano	Italja	Djočesan	Trapani, Italja	25 ta' Frar
Sister Marie Emmanuel Helesbeux	Franza	Soċ. Providenza	Mandritsara, Madagascar	1 ta' Marzu
Don Kochupuryil J. Thomas	Indja	Djočesan	Bangalore, Indja	31 ta' Marzu
Father Richard E. Joyal	Kanada	Soċ. ta' Marija	Port au Prince, Haiti	24 ta' April
Don José Antonio Bayona Valle	Kolumbja	Djočesan	Juan Mina, Kolumbja	6 ta' Mejju
Fr François Murad	Sirja	Kong. S. Xmun	Fassanieh, Sirja	23 ta' Mejju
Don Néstor Darío Buendía Martínez	Kolumbja	Dočesan	Los Cordobas, Kolumbja	26 ta' Mejju
Fr Elvis Marcelino De Lima	Bražil	Kong. Familja Mqaddsa	Fortaleza, Bražil	13 ta' Lulju
Don Ignacio Cortez Alvarez	Messiku	Djočesan	Ensenada, Messiku	27 ta' Lulju
Don Luis Bernardo Echeverri	Kolumbja	Djočesan	Roldanillo, Kolumbja	28 ta' Settembru
Don Héctor Fabio Cabrera	Kolumbja	Djočesan	Roldanillo, Kolumbja	28 ta' Settembru
Afra Martinelli	Italja	Lajk	Ogwashi-Ukwu, Niġerja	9 ta' Ottubru
Don Anibal Gomez	Spanja	Djočesan	Colon, Panama	30 ta' Ottubru
Don Hipólito Villalobos Lima	Messiku	Djočesan	Ixhuatlan, Messiku	29 ta' Novembru
Don Nicolás De la Cruz Martínez	Messiku	Djočesan	Ixhuatlan, Messiku	29 ta' Novembru

ħajja, li madwar id-dinja kollha, hija leħen skomdu tal-Vanġelu. Ĝhalhekk hija l-mira ta' vjolenża u repressjoni.

Dawn it-22 l-Operaturi Pastorali, jiġifieri, saċerdoti, reliġjuzi nisa u rgiel u lajci, li kollha ġew maqtula s-sena li għaddiet, imqabbel ma' 13-il missjunarju li ġew maqtula fis-sena ta' qabel.

Il-lista

Fl-2013 ġew maqtula 19-il saċerdot, soru, u żewġ lajci. Meta wieħed jgħodd l-ammont ta' persuni li nqatlu mill-1980 sal-2012 jilhaq għal 1013 vittma. Din l-istatistika tikkomferma li l-kategorija l-aktar milquta hi dik tas-saċerdoti li mill-1990 sallum jammontaw għal 507 u lkoll vittmi ta' vjolenza.

Sinjali ta' tama

Minn din il-vjolenza kollha, minn din il-lista ta' mwiet u qtil, fil-verita' tista'

titnissel u twelled xaqq kbir ta' dawl u ta' tama. Dan għaliex fl-2013, ġie mibdi l-proċess ta' beatifikazzjoni ta' 6 sorijet missjunarji mill-komunita "Sorelle delle Poverelle", sorijet tal-fogra minn Bergamo li ilkoll mietu fil-Kongo fl-1995 mil-virus ta' l-Ebola. Biex ma jabbandunawx lill-popolazzjoni milquta minn din l-epidemija, u jsibu ruhhom nieqsa mill-ghajjnuna medika ntlaqtu minn dan il-virus u mietu. Huma ngħatawa it-titlu ta' "martri tal-karita".

Inghalaq ukoll il-proċess tal-beatifikazzjoni ta' Luisa Mistrali Guidotti, membru tal-Assocjazzjoni Tobba Missjunarji Nisa, li ġiet maqtula fl-1979. Maqtula meta kienet qed takkumpanja mara tqila lejn l-isptar. Fid-2 ta' Diċembru li għaddha ġie ukoll rikonoxxut il-martirju tal-missjunarju Patri Mario Vergara missjunarju (Pontifical Institute of Foreign Missions) u tal-katekista lajk Isidoro Ngei Ko Lat, maqtul

"Fit-triq tan-nisrani dejjem se jkun hemm is-Salib. Illum in-numru tal-martri jiżboq dak tal-ewwel żminijiet tal-Knisja. Il-hajja nisranija mhix xi vantaġġ kummerċjali, imma hija sempliċiment mixja wara Ģesù. Intom ħallejtu kollex u tirċievu hawn fid-dinja, tant affarijiet... imma bil-persekuzzjoni! Bħall-insalata biż-żejt tal-persekuzzjoni: dejjem!"

Papa Franġisku, 04.3.14

fil-Myanmar fl-1950. Fil-25 t'April 2013 ġie beatifikat is-saċerdot Don Pino Puglisi li nqatel mill-mafja fi Sqallija. Fi kliem l-isqfijiet kollha ta' Sqallija huwa nqatel għat-tjubija, il-ġentlomerija u l-ħidma missjunarja tiegħu bla waqfien, li habtu u kklaxxjaw mal-logika tal-ħajja, fl-oppost u fil-konfront tal-fidi, li hi dik tal-mafia. Għamlet minn kollex biex l-ewwel tintimidah, theddu, ssawtu sa ma

qatlu f'mibegħda kbira lejn il-fidi". Mhux biss fl-imghoddi imma wkoll fi żmienna għandna bosta martri. I-Papa Franġisku fl-omelija li għamel fil-15 ta' Mejju 2013, qal hekk: "Hawn f'Ruma għandna tant xhieda ta' martri, nibdew minn Pietru. Imma ż-żmien tal-martri ma ntemmx: ukoll illum nistgħu fis-sewwa ngħidu, li l-Knisja għandha iktar martri milli kellha fiż-żmien tal-ewwel sekli." Il-Knisja, infatti, "għandha

tant irġiel u nisa li huma kkalunjati, li huma ppersegwitati, li jiġu maqtula b'mibgħeda għal-Ġesù, b'mibegħda għall-fidi." Uħud jiġu maqtula għaliex "jgħallmu l-katekizmu," oħrajn għaliex "iż-żorr s-salib." Il-kalunja ssib spazju f'bosta pajjiżi, fejn l-insara jinsabu ppersegwitati. "Dawn huma ħutna li illum qiegħdin ibatu, f'dan iż-żmien tal-martri. Hemm bżonn li naħsbu dwar dan."



Illum għandna aktar martri milli fl-ewwel sekli! Imma hemm ukoll il-martirju ta' kuljum, li ma jinkludix il-mewt imma hu wkoll mod ta' kif "titlef hajtek għal Kristu", billi wieħed jaqdi dmiru b'imħabba, skont il-hsieb ta' Ĝesù, il-hsieb tal-offerta, tas-sagħrifċċju. Ejjew naħsbu ftit: kemm missirijiet u ommijiet kuljum ipoġġu l-fidi tagħhom fil-prattika billi joffru b'mod konkret il-ħajja tagħhom għall-ġid ta'l-familja! Ejjew naħsbu f'dawn! Kemm saċerdoti, patrijet u sorijiet joffru b'generosità is-servizz tagħhom għas-saltna ta' Alla! Kemm żgħażaq iwarri l-ħalli l-interessi tagħhom biex jiddedikaw ħidmiethom għat-tfal, għall-persuni b'diżabilità, għall-anzjani... Dawn ukoll huma martri! Martri ta' kuljum, martri tal-ħajja ta' kuljum.

Papa Franġisku, 23.06.13

SAVOUR THE TASTE OF HANDCRAFTED COFFEE

VISIT US AT MALTA INTERNATIONAL AIRPORT,
BALZAN AND THE POINT, SLIEMA



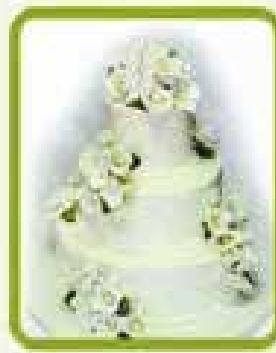
[fb.com/CostaCoffeeMalta](https://www.facebook.com/CostaCoffeeMalta)

COSTA COFFEE



... Catering With Elegance

We provide a professional
and innovative wedding
catering service aimed
at meeting each client's
individual needs.



Dolceria Bontà

Xgħajra Rd,

Zabbar

Tel: 21677949

info@dolceriabonta.com



Talaham.com

Butcher Shop
1.St Valentine street
Balzan

Talaham.com

Butcher Shop

7949 2821

Opening Hours

Monday	Closed
Tue	6:30-12:30
Wed to Fri	6:30 -13:00 15:30 -18:00
Sat	6:30 -12:30

Free
Delivery

A photograph showing several white ceramic sinks displayed on a dark wooden floor. The sinks are of different shapes and sizes, some with chrome faucets. In the background, there's a large window looking out onto a street with trees and buildings. The overall lighting is warm and focused on the products.

Falzon's Bathrooms & Ceramics
...a tradition of quality and service.

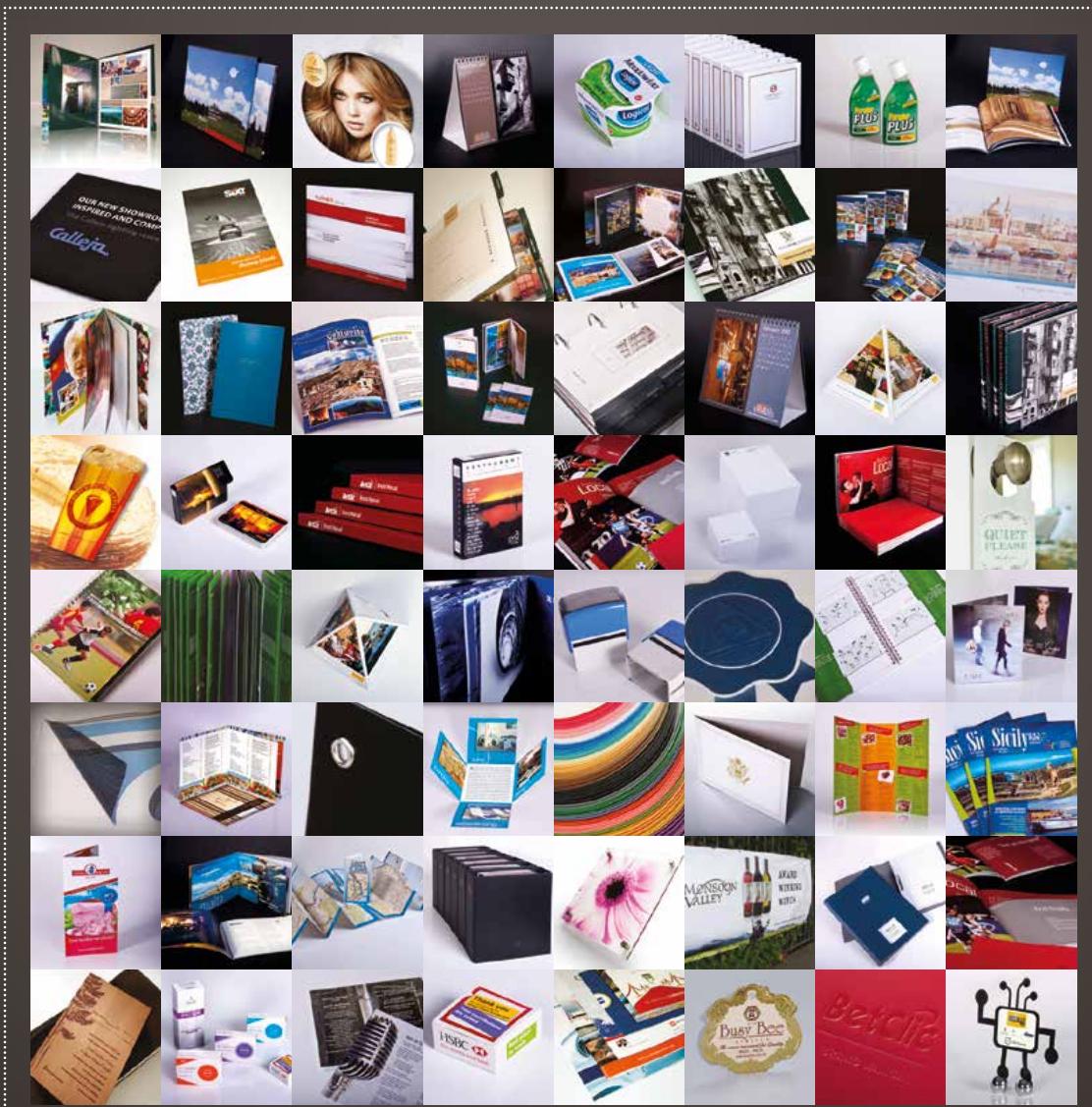
www.falzons.com

A. Pissita Street, Santa Venera | T. 21 482 860 / 21 485 536



small & large quantities

from a **business card**
to a **large format poster**



Lotterija Grandjuža

Din is-sena ser titla' nhar il-Ħadd, 28 ta' Settembru 2014

fl-uffiċċju tagħna f' 500, Eureka Court, Blk A/Flt 6, Triq il-Kbira, Mosta fl-10.00 am.

L-EWWEL PREMJU:

Telefunken TV - LED 32"

IT-TIENI PREMJU:

Weekend Break (BB) għal 2 persuni fl-Preluna Hotel and Spa

IT-TIELET PREMJU:

10" Android Tablet

IR-RABA' PREMJU:

Week End Break Half Board

għal 2 persuni fl-Imperial Hotel, Sliema

IL-HAMES PREMJU:

€100 One4All Gift Voucher

IS-SITT PREMJU:

Bread Making Machine

IS-SEBA' PREMJU:

Spanish Guitar

IT-TMIN PREMJU:

Buffet Sunday Lunch
għal 2 persuni f' The Tabloid Restaurant Victoria Hotel

Kull biljett jinbiegħ €0.25 biss. Ibagħtu l-mamma tal-biljetti u l-flus sa mhux aktar tard mit-**25 ta' Settembru, 2014.** (Direttur tal-Lotto Pubbliku numru 5/13)

Attivitajiet Religjuži matul is-sena 2014

Kull L-ewwel Tlieta

Quddiesa fiċ-Ċentru San Franġisk,
il-Ħamrun

Seminar ta' Weekend għall-Voluntieri
tal-Mission Fund

Esperjenza Missjunarja fl-Indja

Niftakru fil-Missjunarji, benefatturi u qraba ħajjin u mejtin.
Matul is-sena kollha, il-Mission Fund joffri kull xahar, talb u quddiesa għal dan il-għan. Il-quddies isir fil-knisja ta' San Franġisk, il-Ħamrun f'dawn il-ġranet u fil-ħinijiet indikati:
5 ta' Ġunju (18.30), 3 ta' Lulju (18.30), 7 ta' Awwissu (18.30),
4 ta' Settembru (18.30), 2 ta' Ottubru (18.30), 6 ta' Novembru (18.00) u 4 ta' Dicembru (18.00).

Tqassim tal-Pubblikkazzjonijiet

Min jixtieq jgħin fit-tqassim tal-pubblikkazzjonijiet maħruġa mill-Mission Fund jista' jċempel l-uffiċċju tagħna fuq 2141 3664



GARAGE SALE

'ST. JOSEPH' GARAXX,
TRIQ IL-GUMMAR, B'KARA

(Bieb ma' bieb mal-forn)

Kull nhar ta' Tnejn, I-Erbgħa
u I-Ħamis bejn 09.15 am u s-1.00 pm.
Il-Ġimgħa mill-4:15pm sas-7:00pm

Issibu diversi oggetti
bi prezzijet
verament irħas

BOLOL UŻATI

Kull min għandu bolol użati jista'
jibaghthom l-uffiċċju biex inbiegħluhom.
Il-qligħ kollu jmur b'risq il-missjunarji.
Nixtiequ nfakkrükom li m'għadniex
naċċettaw aktar telecards.

MISSION FUND
500, Eureka Court, Blk A,
Flat 6, Triq il-Kbira
Mosta MST 1018

BORŻA TA' STUDJU

Tista' toffri waħdek jew flimkien ma' oħrajin l-ammont
ta' €600, li titħallas f'darba jew f'perjodu ta' sena
għall-kandidati li qed jitħejew għas-saċerdożu fl-
artijiet tal-missjoni.



Wieħed jista' jiddepožita d-donazzjoni tiegħu lill-Mission Fund

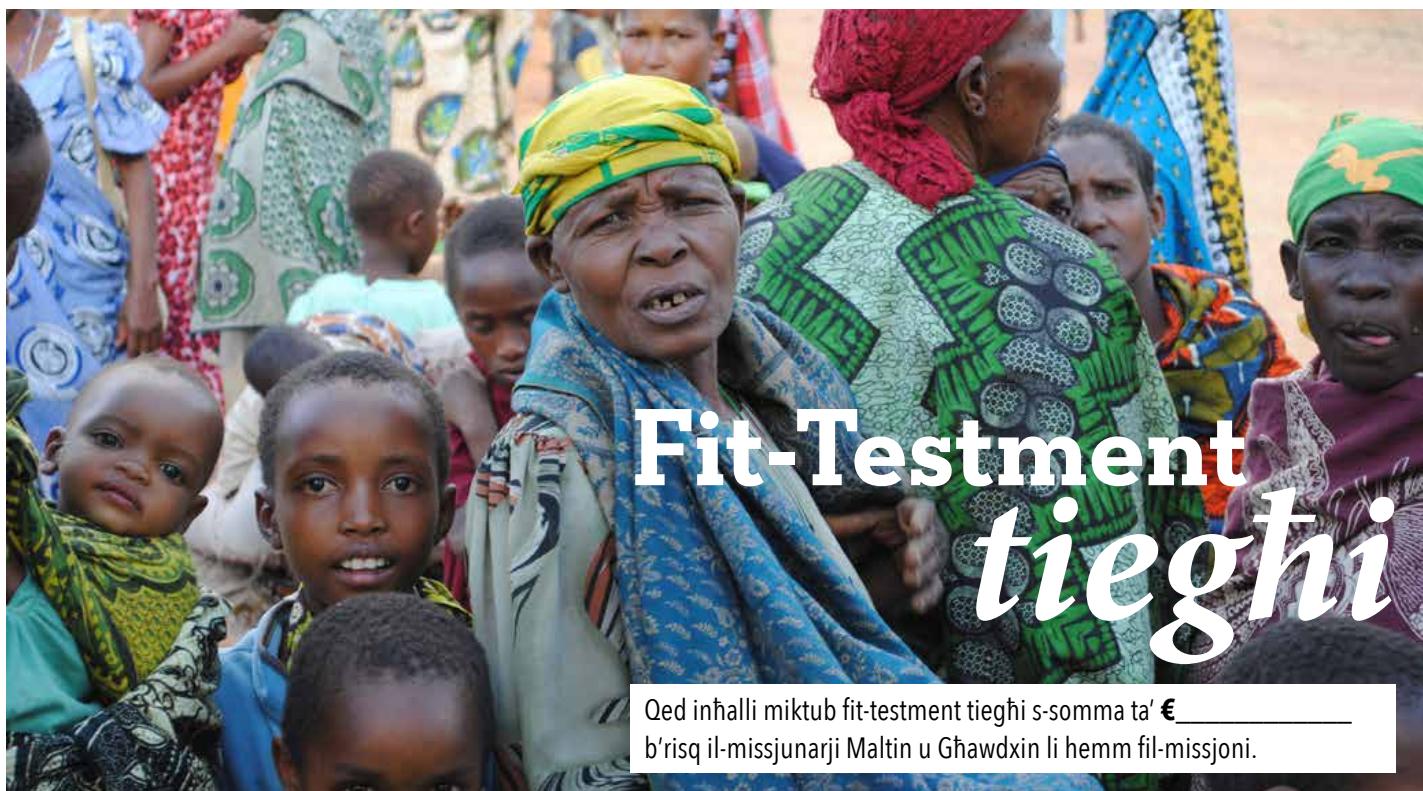
BOV plc: 163 007 980 19
HSBC plc: 6 1197 448 050
Lombard: 014 408 221 15

BANIF: 879 6310 001
APS: 200 008 207 62

Internet Banking mal-BOV jew HSBC

Fit-Testment
tiegħi

Qed inħalli miktub fit-testment tiegħi s-somma ta' € _____
b'risq il-missjunarji Maltin u Għawdex li hemm fil-missjoni.



“Jekk trid tibghat rigal lil Alla,
ibghatu mal-proxxmu”

